

## El Plan de aprovechamiento del Ebro

# Las TRES PRIMERAS «BAJAS» en la nueva «batalla del Ebro»



Según el rumor público

El rumor está en la calle, en las tertulias, en las oficinas y hasta en los mercados: las primeras "bajas" en la nueva batalla del Ebro, están a punto de producirse. Dicen los rumores que van a cesar el alcalde de Zaragoza el Presidente de la Diputación y el alcalde de Calatayud. Consideramos urgente que sea desmentido tan increíble y disparatado rumor que no contribuye a otra cosa que a encrespar mas aun la opinion en la ribera, sobre este rumor y la urgente necesidad de desmentirlo, publicamos un articulo en la seccion de "Cierzo".

# Nadie confía

**PUBLICAMOS** en nuestro número de hoy una encuesta sobre las garantías que para el futuro de nuestra región ofrece el Plan de Aprovechamiento integral del Ebro, dado a conocer el pasado martes por el Ministerio de Obras Públicas. El común denominador de las respuestas de las personas encuestadas es una falta de confianza en esas supuestas garantías. (Información en pág. 8)

### En el Sáhara

## VAN A CONSTRUIR VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS

MADRID, 18 (Europa Press).— Por importe total de unos 35 millones de pesetas, el Instituto Nacional de Previsión va a construir en el Aaiun (Sahara) un edificio destinado a Delegación Provincial del I.N.P. ambulatorio de la Seguridad Social y viviendas para funcionarios.

Según se informa oficialmente, el servicio de obras de dicho Instituto ha convocado el correspondiente concurso-subasta para la contratación de tales obras. El plazo de ejecución de las mismas ha sido fijado en 365 días naturales y el presupuesto en 34.921.525,72 pesetas.

### Paros en 17 centros hospitalarios españoles

# SIN SOLUCION PARA los M.I.R.

**DI**ECISIETE centros hospitalarios son los afectados actualmente por la huelga de grupos de médicos residentes; ello da prueba de la generalización, a nivel nacional, de un conflicto centrado en razones laborales y de dedicación profesional. Hasta el momento no hay visos de solución para las reclamaciones laborales que plantean estos especialistas. (Información en la página 6, y resumen de la situación laboral en el país, en página 6).

## HOY páginas especiales de **REGATA**

### Una corriente que se generaliza en el Senado

# RECHAZO A ROCKEFELLER

PAG. 11



**E**N el Senado norteamericano se están alzando ya con fuerza las voces que claman contra la situación de Nelson Rockefeller en el puesto más

cercano a la Casa Blanca, es decir, a la presidencia, hoy ejercida por un nombre cuya popularidad declina de hora en hora.

c. TX, cinco vel  
ico. Doble freno  
ntera, igual que  
nta antes de abn  
motocicletas Ya  
ctualmente es  
comprenden des  
c.c. con pedales.  
ue es la más gr

EAS: LA BMW

europes están  
ciencia. Mientas  
do está acaparad  
ltacos española  
o Kawasakis nip  
impone es la Ho  
a comenzado a f  
frente a este re  
s alemanes  
pendencia. Para  
van salvando  
En el salón  
s modelos con  
niento con las p  
iva de la marca  
una impresio  
otocicleta, de  
que está dotada  
adro de instr  
e ya quisieran  
odar contar  
on de señales  
l. También est  
de disco en  
isión por cada  
marca. Alternad  
n cinco veloci  
o. En fin, una  
el contemplarla  
ras motocicletas  
ón, tienen unos  
aptas para ricos

Robert  
(Fiel. Serv  
ciales

# TODOS a UNA

# Otros puntos de vista sobre el TRASVASE



## DIARIO DE BARCELONA

DECANO DE LA PRENSA CONTINENTAL - FUNDADO EN 1792

## NO PARECE QUE VAYA A CEDER LA OPOSICION

Si bien las palabras del señor Sánchez Terán han contribuido a aumentar la información sobre el proyectado plan de aprovechamiento integral del Ebro, con lo cual parecía podían despejarse los temores de las comarcas del tramo superior, el programa del Ministerio de Obras Públicas seguirá siendo, probablemente, objeto de oposición.

De una parte, tras la reunión mantenida el lunes por la parte por tres representantes del Cortes por la Administración Local de Zaragoza en el citado departamento, la Diputación de aquella provincia ha hecho pública una nota de la que merecen ser destacados los siguientes puntos:

● «En el curso de la reunión, el subsecretario hizo algunos comentarios sobre el contenido del informe acerca del aprovechamiento integral del Ebro, que, como es público, ya fue remitido al conocimiento previo del Consejo de Ministros. El secretario general técnico explicó la estructura del esquema de bases sobre dicho aprovechamiento integral, en el que se incluye la autorización expresa del trasvase Ebro-Pirineo Oriental.

● Los procuradores «Expusieron su parecer opuesto al trasvase Ebro-Pirineo Oriental y a los demás que se proyectan o están en vía de ejecución. Tal oposición la fundan básicamente en entender que semejante obra sería un factor desencadenante de los ya gravísimos desequilibrios regionales».

● Por otra parte manifestaron «su sorpresa ante el hecho de que el anteproyecto o borrador de Ley del Ebro propuesto por las tres Diputaciones aragonesas al Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro sea desconocido por el Ministerio de Obras Públicas».

Por otra parte, del resumen sobre el anteproyecto del plan parece claramente deducirse que, en lo referente a las zonas del Baix Ebre, todo queda exactamente igual. El anteproyecto insiste en que el agua para el trasvase Ebro-Pirineo Oriental procederá íntegramente de la parte inferior, sin perjudicar para nada las partes alta y media del río. Con lo cual puede concluirse que será necesario a corto o largo plazo un embalse que, partiendo de Xerta, anegará importantes zonas de cultivo dejando sin vida a un buen número de poblaciones ribereñas, con lo cual todas las alegaciones presentadas por estos pueblos habrían caído en saco roto.



## EL CORREO CATALAN

## LAS 5 TESIS DEL "LIBRO BLANCO" DEL EBRO

El trasvase Ebro-Pirineo Oriental se plantea como atención a unas necesidades de aguas que la zona (no sólo Barcelona) no podrá ya abastecer por sí misma, dado el crecimiento de la demanda, a partir del año 1980, fecha ésta que se considera como referencia siempre que no se produzcan situaciones adversas como la del verano de 1973 en que ya algunas ciudades catalanas conocieron el espectro de las restricciones. Sin embargo, el plan es mucho más amplio que la realización del acueducto y va a tener como preferente objetivo el favorecimiento de las provincias por las que discurre el río. Así se refleja en el programa de inversiones, según el cual siete mil millones de pesetas serán destinadas al acueducto Ebro-Pirineo (de 160 Kms. de longitud) y veinte mil millones de pesetas al valle del Ebro. Como eje económico de enlace entre Cataluña y el País Vasco, el valle del Ebro será dotado de dos elementos capitales de infraestructura para el transporte:

la autopista del Ebro y el eje ferroviario (eléctrico) Bilbao-Zaragoza-Barcelona.

La prensa, especialmente la de Aragón y Cataluña demostró conocer el problema "in vivo" y por eso planteó al señor Sánchez Terán buen número de interrogantes. Fue preguntado sobre las provisiones de la futura Ley del Ebro que ahora está en manos del Gobierno y también sobre la actitud de un grupo regional de procuradores familiares. Y en otro plano, en el de las posibles consecuencias del trasvase, se le preguntó sobre la subida de la barra de salinización del Mediterráneo aspecto que dijo estar deshechado ya que en ningún momento el caudal será menor a 50 metros cúbicos por segundo. También se le preguntó sobre la regresión del Delta. Este fenómeno se produce desde el momento en que un río con este tipo de desembocadura es regulado, así ha ocurrido con el Nilo, y en otros lugares, pero el fenómeno se produce con independencia del trasvase, al haber quedado regulada la aportación de las grandes riadas.

El valle del Ebro es la más importante de las cuencas hidrográficas españolas con una superficie total de 85.500 kilómetros cuadrados y unos recursos hidráulicos naturales de 19.000 hectómetros cúbicos al año de aportación media, lo que supone el 19 por ciento de los totales del país. Hechas las correspondientes deducciones, a cada habitante de la cuenca le corresponden 7.000 metros cúbicos de agua anuales, muy por encima de la media nacional que está fijada en 3.000 metros cúbicos al año. Estos son los datos básicos del llamado «desequilibrio hidrográfico nacional» que desde hace decenas de años intenta corregirse mediante una adecuada política hidráulica y dentro de cuyo panorama puede insertarse la actual tentativa.

La superficie total regada puede evaluarse en 675.000 hectáreas, algo más de la cuarta parte del regadío nacional y de la que una parte verdaderamente interesante corresponde a nuestra provincia a través de más de 160 kilómetros de longitud. El río Ebro que cruza nuestras tierras.

En el Plan de Aprovechamiento de los Recursos Hidráulicos de Ebro —Plan Ebro— requiere en primer lugar la regulación de los tramos medio y superior de la cuenca, para suministrar los caudales que precisan las demandas potenciales. Las disponibilidades regadas en estos dos tramos serán íntegramente aprovechadas para las provincias a las que afecta y aquí conviene recordar de nuevo que el trasvase Ebro-Pirineo Oriental no supondrá reserva o detracción de agua de ninguno de estos tramos ya que el tramo inferior cuenta con recursos suficientes.

## NUEVA RIOJA

## Ha llegado nuestra hora

El hecho de que el trasvase no vaya a suponer ningún perjuicio para el abastecimiento o los regadíos del valle del Ebro desplaza el punto de interés hacia lo que de verdad es trascendental para nuestro desarrollo tanto industrial como agrícola: el aprovechamiento total inteligente y rápido de las aguas del río, evitando no sólo que las insuficiencias ahoguen o constriñan la pujantísima industrialización y densidad de población de Gerona, Barcelona y parte de Tarragona, sino que ese agua no se pierda en el mar, que se quede a su paso por las tierras de la ribera, bien en forma de regadíos lo que conlleva la creación de nuevos embalses, y la potenciación de los ya existentes, así como la puesta a punto de una red de canalización idónea, bien para el abastecimiento de boca y el industrial. Esto es lo que parece perseguir, y nuestro deseo es que lo consiga, el actual equipo que dirige las obras públicas en nuestro país.

## PERSPECTIVAS DE FUTURO: MAS REGADIOS

Sobre la cifra que citábamos anteriormente de más de 650.000 hectáreas regadas actualmente, las previsiones de plan elaborado aumentan la cifra hasta 1.386.000 hectáreas. En el apartado de abastecimiento se prevé poder llegar en el año 2010, a cubrir las necesidades de una población de 4.400.000 habitantes, casi el doble de la población actual.

En cuanto a lo que parece ser prioritario para lo que a la provincia de Logroño corresponde, el plan del Ebro se estructura en dos fases. La primera de ellas incluye obras de infraestructura y regadíos en el río Tiron (embalse de Villagalillo), el río Ea (embalse de Sajazarra), el río Iregua (embalses de Pajares y Pradiño), el río Cidacos (embalse de Vanguas) y los sistemas de riego de Glera-Tiron, Najerilla-Sajazarra e Iregua y Leza.

Esto por lo que corresponde a nuestra provincia. El presupuesto que tiene planteado el Ministerio de Obras Públicas para estas potencializaciones regionales en toda la cuenca es como ya informábamos días pasados, de 20.000 millones de pesetas cifra muy superior como se había prometido a la presupuestada para la realización del famoso trasvase Ebro-Pirineo Oriental, 7.452 millones de pesetas.

La segunda fase el plan Ebro considera más de 100 embalses y 19 sistemas de riego que afectan a más de 500.000 hec-

vas hectáreas cuya inclusión en el plan se efectuará a la vista de los estudios de viabilidad pertinentes que todavía es preciso llevar a cabo. La primera fase se incluirá dentro del IV Plan de Desarrollo y la segunda fase en las correspondientes indicaciones del V Plan.

## DESARROLLO REGIONAL

En el planteamiento del aprovechamiento integral del Ebro está implícito la idea del desarrollo regional, cuyas directrices sintetiza el informe en dos apartados: potenciar el máximo las capacidades hidráulicas de las provincias ribereñas y resolver las necesidades hidráulicas que se plantearán a partir de 1980 en el Pirineo Oriental.

Como consecuencia más directa está el fortalecimiento del valle del Ebro como eje económico de enlace entre Cataluña y el País Vasco, los dos puntos máximos de la industrialización nacional. Para ello es ineludible la mejora de la red de transportes. Como ya anunciaba el ministro en sus declaraciones de Zaragoza del otro día, esta mejora de las comunicaciones se materializará en la autopista del Ebro y el eje ferroviario Bilbao-Zaragoza-Barcelona, de la más alta calidad, con carril de 54 kilogramos, electrificación y C.T.C.

A la relación presupuestaria presentada por el Ministerio de Obras Públicas hay que añadir los presupuestos correspondientes del Ministerio de Agricultura, lo que hace presagiar un futuro, si no ideal, al menos a la medida de lo que nuestras necesidades venían planteando. La cuestión ahora está en la adecuada planificación y en el cumplimiento de las fases, una vez que el proyecto sea aprobado. En todo caso, es hora de que se abandonen las susceptibilidades creadas por el llamado por excelencia «trasvase», que todas las aguas de las opiniones vuelvan a un cauce de raciocinio y por el bien de la mejora de todas las regiones encontremos en el informe de aprovechamiento los datos suficientes como para creernos de verdad que ni un litro de agua que necesitamos para nuestro consumo o para nuestros riegos o industrias nos será arrebatado.

DIARIO DE LA TARDE  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2 - Telef. 216983  
Télex. 58054

José Manuel  
GIRONES

**E**L rumor ha llenado la ciudad con acentos de incontenible estupor. Se dice, se ha dicho por gentes que conectan con Madrid que tres cabezas políticas zaragozanas están a punto de ser guillotinas: el Alcalde de Zaragoza, (enviándole a Basauri, con un cargo en la Seguridad Social), el Presidente de la Diputación y el Alcalde de Calatayud. Al parecer, serán los primeros "caídos" de la nueva batalla del Ebro, la batalla de las aguas del Ebro.

Supongo que la Administración tendrá tantas prisas como nosotros en deshacer ese increíble rumor que llena la ciudad y que ayer mismo llegó incluso a los sectores de las vivencias más indiferentes a la política.

Las tres cabezas aragonesas que al decir del galopante rumor van a rodar, constituyen tres baluartes aragoneses frente al maquiavélico trasvase de las aguas del Ebro y su "ejecución" representaría, primero un desafío al vivir de los ribereños del valle y luego, una tremenda injusticia contra el derecho de todos los españoles a defender el agua y el pan de sus tierras.

No. El rumor es un bulo. Un tremendo bulo que solo puede ser concebido por mentes tan calenturientas como ignorantes de la historia de nuestro pueblo.

Alguien maniobra con fines más o menos inconfesables detrás de todo este maremagnum del trasvase, porque los despropósitos son de tal

magnitud que, a veces, piensa uno, si no viviremos en un mundo de locos jugando todos a los despropósitos. "Yo soy Napoleón", "ella Catalina de Rusia", "El Mundo gira porque yo lo mando", "El sol se apagará cuando yo quiera". Es el calenturiento rosario de las palabras locas, de las voces delirantes. Pero ellas no son exclusivo patrimonio del mundo de las tinieblas. ¿Acaso no se han escuchado también en esta nueva batalla del Ebro?

Pero volviendo a ese rumor que ha puesto en alerta a la ciudad pregonando las cabezas que van a rodar, yo no puedo menos que acordarme de nuestro Juan de Lanuza, para decirles a los tres aragoneses sentenciados según el decir de las gentes, que envidiamos su suerte, su inmenso honor de caer con las botas puestas al servicio de Aragón. No cabe más esplendoroso, ni mejor laurel para ornar sus cabezas.

Pero, repetimos, no creemos en la fantasmagoría del aire callejero que pregonaba sus ceses, entre otras muchas razones, porque los hombres del equipo gubernamental de la España de hoy, son más inteligentes que todo eso. Al menos, así lo han demostrado en otras proyecciones del vivir español.

De todos modos, el tiempo dirá su verdad.

**cierzo**

● AL REALZAR LA FIGURA DE LOS INVESTIGADORES QUE CONTRATAN CON EL EXTRANJERO...

● AL EXPORTAR IDEAS QUE NOS REVIERTEN CON UNA TECNOLOGÍA IMPUESTA...

# ¿No estaremos haciendo el canelo...?

Conferencia organizada por la ASOCIACION ESPAÑOLA DE CIENTIFICOS

MADRID, 18 (Europa Press).— En situación de crisis económica y subdesarrollo más o menos acusado los esfuerzos dedicados a la investigación deben ser selectivos y guiados por la cooperación entre el sector público, el privado y la Administración, según ha dicho el doctor en Ciencias Químicas, don Angel Arcochea en una conferencia sobre "las patentes en la industria", celebrada dentro del ciclo "Problemas humanos del científico", organizado por la Asociación Española de Científicos e "Instrumentalia-74".

El señor Arcochea, directivo de empresas privadas de investigación industrial y bienes de equipo, señaló que las patentes están intrínsecamente unidas al desarrollo de la industria. Añadió que los gastos mundiales en investigación, progresivos desde la revolución industrial, crecieron en la última década en proporciones casi aritméticas, pero que han disminuido a partir de 1970.

Más adelante, analizó la postura óptima de los países subdesarrollados ante la investigación, campo que debe atraer gastos considerables para obtener y mantener patentes seleccionadas con planteamientos integrales, en los que debe privar el criterio de comercialización sobre el científico: realizar programas de éxito evidente, conocida la complejidad de los caracteres del riesgo comercial.

Cada vez —dijo— veo más la tecnificación como el motor complejo del desarrollo de la empresa: las patentes son un activo valorable y permiten a la empresa dialogar de forma constructiva con otras empresas o grupos, antes de difícil comunicación. Manifestó luego que competitividad y acceso a mercados exteriores deben ser constantes del éxito deseado. Y citó como ejemplos a Estados

Unidos y Japón: en el primero la industria aeronáutica dedica a investigación el 20 por ciento de su producto bruto y vive de aviones "que acabamos comprando todos"; el segundo, sin materias primas, se ha desarrollado a base de inversiones en investigación y de comprar "a buen precio" la de los otros países.

## VENDER INVESTIGACION

El conferenciante analizó también las relaciones entre el inventor y la empresa, fundamentada hoy principalmente en fórmulas contractuales de cesión, sin que exista diferencia entre las economías capitalistas y socialista. Pero —dijo— no hay invención sin incentivo, que además de la propia satisfacción debe llevar al reconocimiento implícito: dinero.

Finalmente, concreto su intervención en España y opinó que "existen algunos medios que podrían utilizarse mejor". Al parecer, de 12.000 patentes ideadas el año pasado solo 120 fueron aprovechadas para procedimientos industriales, aunque los datos del registro de la propiedad industrial se refieren a 200 ó 300. Citó al respecto una estadística relativa a U.S.A. según la cual de 60 ideas solo fue efectuada una de ellas, desperdiçando las empresas de investigación el 80 por ciento de sus gastos generales en patentes que no llegan a la etapa de laboratorio.

Abierto el coloquio, uno de los asistentes dijo que si en España no estamos haciendo el canelo al realzar la figura de los investigadores que contratan con el extranjero, al exportar ideas que nos revierten con una tecnología impuesta. El conferenciante respondió que vender investigación y desarrollo debe ser el último recurso.

**ORTI BORDAS:**

## "ASI DE CLARO"

"Las fuerzas de derecha y centro deben estar políticamente organizadas si no se quiere caer en el extremismo izquierdista"

BARCELONA, 18 (Europa Press).— "Estoy completamente convencido de que en adelante, tan ilícito va a resultar presentarnos al aventurerismo portugués como a una fuerza magnética que como a una enfermedad contagiosa. Ni lo uno ni lo otro. Para los españoles, Portugal es simplemente una lección a la que se ha tardado demasiado en comprender, pero que ya está memorizada, aprendida y asimilada", dice el consejero nacional don José Miguel Ortí Bordas en un artículo que publicaba ayer "La Vanguardia" titulado "Una Cuba europea".

"En líneas generales —añade—, esta lección dice: nada hay más peligroso para un pueblo que la desertización política, que únicamente favorece a los grupos que viven en la clandestinidad y, primordialmente al movimiento comunista. La libertad no puede ser garantizada exclusivamente por el Estado y en consecuencia resulta de vital interés que la propia sociedad pueda coadyuvar, desde sí mismo su defensa mediante la creación y el sostenimiento de entidades intermedias que puedan cubrir con eficacia la zona existente entre el individuo aislado e inoperante y el aparato estatal, y se necesita que las fuerzas de derecha y de centro estén políticamente organizadas si no se quiere que un país corra el peligro de caer en el extremismo izquierdista o tenga que soportar los efectos derivados de la reacción del polo opuesto. Así de claro".

## AMENAZA DE BOMBA EN UN CINE DE PERPIGNAN

El público era en su mayoría español

GERONA, 18. (Europa Press).— Los espectadores que se hallaban en los cines de la localidad francesa de Perpignan, entre los que había una nutrida concurrencia de españoles, recibieron a mitad de la sesión la inesperada orden de que abandonaran a toda prisa la sala sin otras explicaciones, según versiones procedentes de viajeros españoles.

Ya en la calle se les informó de que un confidente anónimo había llamado por teléfono a la policía manifestando que en un cine de la localidad se hallaba colocada una carga explosiva, no especificando el nombre del local, hecho que motivó que fueran desalojados todos ellos.

Los asombrados espectadores pudieron contemplar atónitos el desfile de bomberos y gendarmes, algunos de ellos con detectores de bombas, que entraron a registrar los locales sin que en ninguno de ellos apareciera el temible artefacto.

## AUMENTAN LAS RETRANSMISIONES RADIOFONICAS DEPORTIVAS... Y disminuyen las musicales y culturales

PALMA DE MALLORCA, 18 (Europa Press).— Del informe presentado por la Unión Europea de Radiodifusión (EUR), en las reuniones de la 44 sesión del comité ejecutivo de la Federación Internacional de Músicos (FIM) celebradas en Palma de Mallorca, se deduce que de año en año, disminuyen alarmantemente las retransmisiones musicales y culturales, a la vez que aumentan las deportivas. Entre los temas tratados en estas reuniones, a las que han asistido representantes de los sindicatos musicales de Inglaterra, Suecia, Alemania, Yugoslavia, Hungría, Austria, Italia, Suiza y España, así como

un delegado de la UNESCO y el secretario general de la Federación Internacional de Actores, destacan los derechos del intérprete o ejecutante; los acuerdos bilaterales entre países ratificados por el convenio de Roma, de 1961, y la necesidad de elaborar un contrato tipo internacional para proteger a los intérpretes cuyas actuaciones sean recogidas en videograma y videocassette.

Asimismo, los reunidos mostraron su preocupación ante el creciente e indiscriminado uso de registros radiofónicos y cintas magnetofónicas, en detrimento de la presencia física de los músicos.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS DELIBERANTE

MADRID, 18 (Cifra).— Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros en el Palacio de El Pardo.

A esta reunión, que tiene carácter deliberante, no asiste el ministro de Información y Turismo, que se encuentra en viaje oficial en Oriente Medio.

El anterior, decisivo, tuvo lugar el pasado día 11.

# nacional

a  
media  
voz



## RUMORES Y AUGURIOS

**V**UELVEN las preocupaciones y las conjeturas sobre los hombres políticamente promocionables. Las listas hacen otra vez su aparición, aunque sólo sea bajo ese marchamo de promocionabilidad. Y entre los promocionables, un aragonés, Gabriel Cisneros, a quien en muchos medios periodísticos se viene señalando en lo que llevamos de año como un fichaje administrativo muy interesante.

Estas listas de promocionables se concretan aún más a medida que las vamos reduciendo a los ámbitos regional, provincial o local. Y en Aragón, las listas funcionan ya en estos días; las listas y los augurios; y según esos augurios, parecen estar próximos algunos cambios importantes, a nivel de administración local, en nuestra tierra, cambios de nivel de personas, no de mecánica administrativa, entiéndase.

Y junto a los rumores y augurios de carácter político-administrativo, estamos contabilizando otros, no menos fuertes y no menos fundados, de índole económica y financiera; son rumores y augurios acerca de suspensiones de pagos y dificultades serias en el seno de importantes firmas españolas. Unos se confirman, otros descienden de rango en lo rumoreable, y algunos más quedan envueltos en el más sagrado de los misterios. También aquí, en lo económico, rumores y augurios tienen parcelas de neto color aragonés.

**Y**mientras se rumorea y se vaticina, el mal sabor de boca nacido de las últimas noticias producidas en torno al trasvase del Ebro, continúa, al menos en esta latitud. Y junto a este mal sabor de boca tengo que señalar también la aparición de una fuerte campaña divulgadora de las excelencias de las centrales nucleares españolas, tal y como se conciben en la actualidad. La última andanada mentalizadora de A.E.O.R.M.A está siendo contrarrestada con una gran inversión de fuerzas e influencias. Y este es un tema que, en Aragón, debe interesarnos sobremedida.

Todo parece indicar que se nos va a ir el temido octubre recubierto por ese traslúcido envoltorio de los rumores, los augurios y las campañas divulgadoras. Todo, sazonado con el mal sabor de boca producido por el trasvase y por la situación económica. Los miedos y las esperanzas van a verse desplazados, por tanto, al mes de noviembre

J. L. COSTA VELASCO

### Huelga en 17 centros hospitalarios

# SIN SOLUCION PARA los M.I.R.

## EL COLEGIO DE MEDICOS DE SEVILLA SE SOLIDARIZA CON LOS PROFESIONALES EN PARO

**MADRID, 18 (Logos).**— Con la celebración de asambleas en diversos centros hospitalarios, continuaba ayer el paro de los médicos internos y residentes (M.I.R.) de los siete centros sanitarios de Madrid sumados al conflicto.

En el Colegio de Médicos se celebró una reunión de los M.I.R. de la Ciudad Sanitaria "La Paz", de la Seguridad Social, en la que decidieron adherirse al contenido de un escrito hecho público por los M.I.R. de la Clínica Puerta de Hierro, con quienes se ha solidarizado el personal sanitario del centro. En estas dos instituciones se han suspendido indefinidamente los programas de docencia para posgraduados por orden del Instituto Nacional de Previsión. Hasta la fecha son 17 hospitales de toda España los que se encuentran en paro. En siete de ellos se ha procedido a la expulsión de los M.I.R.

Por lo que respecta a la Clínica de la Concepción (Fundación Jiménez Díaz) han celebrado nueva asamblea con asistencia de todos los M.I.R. En ella se ha acordado continuar el paro hasta tanto se inicien las negociaciones con el I.N.P. En este mismo centro, la Junta de Jefes ha decidido no tomar medidas represivas contra los médicos en paro.

## PERSISTE EL PARO EN "JIMENEZ DIAZ"

Los médicos internos residentes (MIR) de la Fundación "Jiménez Díaz", se han reunido en asamblea y han acordado persistir en su actitud de paro, ante la negativa del Instituto Nacional de Previsión a establecer diálogo con sus representantes, respecto de las peticiones que ya habían sido planteadas y que se resumen en:

—Abolición del certificado de buena conducta como condición exigida para acceder a las plazas de médicos internos y residentes.

—Comités paritarios de selección de los nuevos MIR de cada centro, integrados por representantes de los médicos de plantilla y de los médicos internos residentes, con un baremo unificado a nivel nacional.

—Contrato de trabajo; revisión salarial y libertad de asamblea en los hospitales. También han solicitado que se readmita a los MIR que fueron expulsados de diversos hospitales españoles recientemente.

Hasta el momento, según nuestras informaciones, en la Fundación Jiménez Díaz, no han existido criterios extraprofesionales en la selección de los médicos internos residentes.

## NOTA DEL COLEGIO DE MEDICOS DE SEVILLA

**SEVILLA, 18 (Logos).**— El Colegio de Médicos de esta capital ha hecho pública una nota solidarizándose con la postura adoptada por el Colegio de Médicos de Madrid en relación con el conflicto entre médicos internos y residentes de la Seguridad Social y el Instituto Nacional de Previsión. Se recuerda en la nota que el pasado 26 de septiembre, la junta directiva del Colegio acordó impugnar la resolución, especialmente en lo que se refiere al requisito que exige acreditar buena conducta "en todos los aspectos" a los aspirantes, mediante certificado expedido por la autoridad gubernativa correspondiente a la residencia habitual. Consideró la Junta Directiva que el término en todos los aspectos adolece de imprecisión, puesto que la vaguedad del concepto no concreta conducta determinada que por su naturaleza se oponga al ejercicio de plaza de médicos interno y residente.

Se agrega que la junta directiva en todo caso juzga arriesgado y lesivo el hecho de dejar a la discrecionalidad del I.N. de P. la posibilidad de impedir a un médico participar en un concurso, según apreciación de la autoridad gubernativa, que, por otra parte, podría no responder a la realidad, como, por ejemplo, cuando alguien es detenido por un supuesto delito del que posteriormente es absuelto, sin que quede constancia de dicha absolución en los antecedentes policiales. Sería evidentemente más lógico pedir un certificado de penales acreditativo, de no haber sido nunca condenado por delitos delos y no culposos, puesto que por ejemplo, el hecho de haber sido condenado por una falta relativa a la

circulación no implica una conducta inmoral en sí mismo.

Igualmente la junta directiva mantuvo su criterio de que la selección y admisión de internos y residentes debe de realizarse de forma descentralizada, mediante los comités de docencia de cada Ciudad Sanitaria.

El Colegio de Médicos de Sevilla —añade la nota— lamenta profundamente la situación conflictiva a que se ha llegado. Debe aclarar que no tuvo conocimiento previo del paro médico producido en la Ciudad Sanitaria de esta ciudad, resolución tomada independientemente por los médicos internos y residentes, pero estima que por parte del I.N.P. no han sido atendidas las razonables propuestas a que anteriormente se ha hecho referencia desembocándose por ello en la actual situación de conflicto, como consecuencia de la falta de flexibilidad de la escasa propensión al diálogo por parte del I.N.P.

Creemos, sin embargo —sigue diciendo la nota— que a pesar de lo deteriorado que está la situación, el conflicto podría resolverse en el ámbito de la organización médica colegial si existiera un ánimo de conciliación por parte de los órganos rectores del I.N.P. Este Colegio de Médicos pide la reanudación del diálogo sobre la base de la supresión de la cláusula que anteriormente se ha hecho referencia, que considera lesiva y el restablecimiento de la normalidad hospitalaria reintegrándose a sus funciones a todos los médicos a los que les ha suspendido la docencia e impidiendo el acceso a la Ciudad Sanitaria.

## NUEVOS PAROS EN EL HOSPITAL DE CONJO

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18 (Europa Press).**— Han vuelto a declararse en paro los médicos internos y residentes del hospital general de Galicia, en solidaridad con sus colegas de otros puntos de España.

Asimismo, continúan en paro los médicos internos y residentes del sanatorio de Conjo, quienes en una nota dirigida "a los medios de comunicación ruegan a la población que disculpen las medidas derivadas de dicha situación, de las que no se consideran causantes ni responsables.

## EN SEVILLA

**SEVILLA, 18 (Europa Press).**— Ciento veinte médicos internos y residentes de la ciudad sanitaria del INP "Virgen del Rocío" han sido desvinculados indefinidamente de dicha

institución por no haber justificado su ausencia, tal como había sido anunciado por la delegación general del Instituto Nacional de Previsión en un aviso colocado en los tablones de anuncios de la Ciudad Sanitaria.

Otro número similar al anterior continúa sus relaciones con la referida institución. Este segundo grupo era formado por los internos y residentes que se encuentran en período de vacaciones, servicio militar y los que el pasado día 15 se hallaban en sus puestos de trabajo en la Ciudad Sanitaria.

Por otra parte, continúa estacionaria la situación en el Hospital Provincial de San Lázaro, en donde siguen en funcionamiento los servicios de urgencia y se atienden, asimismo las consultas de los funcionarios que tienen su plaza en propiedad.

## FOTOGRAFIA Y CINE

**NUEVO**, ocasión. Diagnósticos, películas, bonificación de dispositivos a partir de negativo, blanco y negro a color. Calatayud, 3

NO a los aficionados...  
NO a los oportunistas.

**UTILICE la EXPERIENCIA de un AGENTE de SEGUROS COLEGIADO**

## SE OFRECE:

Joven 26 años, servicio militar cumplido, cuatro idiomas, radio-telegrafista marina mercante, buena presencia, para relaciones públicas. Teléfono 37 00 39.



## TELEFONOS

de  
"ARAGON/express"  
y  
"Zaragoza  
Deportiva"

Rogamos que para sus llamadas utilicen los siguientes teléfonos

## DIRECCION

Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático y grabador de mensajes a cualquier hora del día o de la noche).

## REDACCION Y ADMINISTRACION

Teléfono 21 69 83

(Centralita con tres líneas)

# SUPERADO EL PUNTO DECISIVO DE LA AUTOMATIZACION DEL SERVICIO TELEFONICO

Las cincuenta capitales de provincias y 2983 localidades más pueden hablar directamente.



un servicio al servicio de los españoles

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



**FASA-RENAULT:**

# Insisten en la semana de 44 horas

## Sigue el conflicto en "General Eléctrica"

VALLADOLID, 18 (Logos).— Los trabajadores sancionados de "Fasa-Renault" en un "documento-aclaratorio" aprobado en una de las diarias reuniones que vienen celebrando en Sindicatos, consideran la necesidad de reducir la jornada laboral a 44 horas semanales, en lugar de las 48 hoy vigentes. "El aumento de las enfermedades tanto físicas como psíquicas y la falta de tiempo para dedicar a la familia, nos viene a demostrar que un día de descanso tras una semana de 48 horas de trabajo intensivo es insuficiente".

Los sancionados, que consideran "las medidas impuestas improcedentes, habiendo sido los portavoces de los demás compañeros en el planteamiento de sus reivindicaciones", afirman que el origen del problema radica en el convenio, el cual, según dicen, se llevó a cabo sin la conformidad de la mayoría de los trabajadores.

Entre los puntos más significativos del comunicado figuran uno en el que se indica que el cómputo anual de horas de trabajo es superior en 78 horas a lo establecido en la ordenanza, y otro en el que se dice que las pagas extraordinarias del 18 de julio y Navidad deben ser de un mes, o lo que es igual, a la retribución primaria considerada como salario-base. La determinación de los trabajadores —dice la nota— es defender la justa interpretación de la ordenanza, recurriendo al paro como último medio de defender sus intereses.

### READMISION DE CARGOS SINDICALES EN FASA DE SEVILLA

SEVILLA, 18 (Logos).— En la Magistratura de Trabajo se celebró juicio en relación con la suspensión cautelar de empleo y sueldo impuesto a dos cargos sindicales de FASA a raíz del pasado conflicto. La Magistratura desestimó en su totalidad la sanción impuesta, ya que la empresa no probó que la presencia de los expedientados en la factoría pusiese en peligro la seguridad o disciplina colectiva. Los dos trabajadores se reintegraron hoy a sus puestos en la factoría.

Para hoy estaba fijado el juicio correspondiente a otros tres cargos sindicales, pero no llegó a celebrarse, ya que la empresa anunció en la Magistratura que había acordado readmitir a los tres trabajadores.

Otros cuatro hasta completar los nueve sancionados de origen, habían sido readmitidos por decisión de la empresa.

### PAROS EN EIBAR

EIBAR, 18 (Logos).— Se han declarado en paro 137 trabajadores de la empresa de Hijos de Valenciaga, de Eibar, que interrumpieron su trabajo en la tarde de hoy. La plantilla total de la empresa alcanza la cifra de 179 trabajadores.

Los productores en paro quieren apoyar sus reivindicaciones salariales en el sentido de un aumento de 1.000 pesetas mensuales a partir de este mes, quedando para enero otro aumento de 1.000 pesetas mensuales. Al parecer, esta petición de los trabajadores es inferior a la que formularon en un principio.

Por su parte, y según nuestras noticias, la empresa ofrece solo el incremento de 1.000 pesetas mensuales a partir de ahora, rechazando la demanda pendiente para enero.

### RECLAMAN LOS EMPLEADOS DE UN HOTEL

MALAGA, 18 (Europa Press).— Los 130 empleados del hotel malagueño Príncipe Otoman, reunidos hoy en la delegación de la Organización Sindical, han decidido recurrir a la Magistratura del

Trabajo para reclamar entre todos el millón y medio de pesetas que les debe la empresa en concepto de salarios correspondientes al mes de septiembre último.

Asimismo, los reunidos acordaron agilizar las gestiones para acogerse al seguro de desempleo, tras el trámite de declaraciones de suspensión de pagos que sigue la dirección de la empresa. Parece que la Diputación Provincial está interesada en hacerse cargo del hotel.

### NUEVOS PAROS Y DESALOJO EN "PIRELLI MOLTEX" DE CORNELLA

BARCELONA, 18 (Europa Press).— Fuentes de la Organización Sindical que los trabajadores sancionados en "Pirelli Moltex", en Cornellá, acudieron hoy a la fábrica tras cumplir la suspensión de empleo y sueldo, pero, excepto veinte de ellos, permanecieron en paro ante los requerimientos de la dirección de la empresa, hasta que a las nueve de la mañana fueron desalojados.

Añaden dichas fuentes que en "Productos Pirelli" de Manresa, el jurado de empresa y la dirección de la misma han acordado un aumento salarial de mil pesetas durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, así como un incremento del incentivo en tres pesetas-hora. El turno de mañana de esta empresa ha trabajado hoy a 115 minutos de rendimiento.

Asimismo se informa que hoy ha habido normalidad en "Industrias Cusi", de San Justo de Desvern, cuya dirección ha llegado a un acuerdo con el jurado de empresa.

### EN DOS EMPRESAS DE EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 18 (Europa Press).— Unos 40 obreros de la empresa "Indunor" auxiliar de "Astano", se han declarado en paro para apoyar diversas reivindicaciones salariales, entre las que figura un aumento de 3.000 pesetas mensuales.

Asimismo, hubo inactividad laboral en los "Talleres Cachaza", como consecuencia del despido de un oficial soldador que protestó ante la dirección por diversas anomalías que a su entender, contenía la nómina. Sus compañeros decidieron ir al paro y dar cuenta del hecho a la Organización Sindical.

### CONTINUA LA SITUACION DE CONFLICTO EN "GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA"

BILBAO, 18 (Europa Press).— Prosigue la situación estacionaria en la empresa "General Eléctrica Española", cuyas factorías de Galindo y Trápaga permanecen cerradas por orden de la dirección de la firma por tiempo indefinido.

La medida de cierre no afectará, por otra parte, a la retribución de los caso 1.500 obreros que no se sumaron al paro. Los contratos de trabajo de los 2.717 que participaron en el conflicto serán rescindidos.

Asimismo, diversas comisiones de obreros han formulado las siguientes peticiones: Dimisión de los jurados; que la empresa discuta con la comisión en lugar de hacerlo con el jurado y finalmente, anulación de sanciones. Los obreros de Trápaga añaden a todo ello la necesidad de que se supriman los relojes de control de producción.

A estas peticiones "General Eléctrica Española", responde que solo atiende las demandas que se formulan a través de los jurados y que, por tanto, la dirección no puede establecer negociaciones tramitadas al margen de estos legítimos representantes de los trabajadores.

El Ayuntamiento de Madrid recurre contra la Orden de Gobernación que regula la profesión de los serenos

## "ESTE ES EL JUEGO DE LA DEMOCRACIA"

(GARCIA CARRES)

"Considerar excesiva una medida tan beneficiosa y tan social equivale a oponerse a la ofensiva social anunciada por Licinio de la Fuente"

MADRID, 18 (Europa Press).— El Ayuntamiento de Madrid ha aprobado un decreto de la alcaldía presidencial, proponiendo, con el dictamen de la junta consultiva de asuntos de personal y con el informe del servicio contencioso, que la corporación interponga recurso potestativo de reposición contra la orden del Ministerio de la Gobernación, de 11 de septiembre último, por la que se desarrolla el decreto número 1.119/74 sobre incorporación a las plantillas de personal de los municipios de los vigilantes nocturnos o serenos.

A este respecto un redactor de "Europa Press" ha preguntado su opinión a don Juan García Carrés presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, que llevó a cabo la campaña para la dignificación social, profesional y humana de los serenos, con feliz éxito.

### VA MAS ALLA

—Desconozco el contenido de este recurso —ha manifestado el señor García Carrés—. A lo mejor es que el Ayuntamiento presenta este recurso porque la orden ministerial le parezca que es de insuficiente alcance social, es decir que quiere ir más allá de la citada orden. Particularmente, al Sindicato le gusta la orden, firmada por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, ya que ésta fue negociada con el director general de Administración Local, con plena participación del Sindicato de Actividades Diversas. La orden ministerial se ocupa textualmente de desarrollar el decreto mediante el cual los serenos han pasado a ser funcionarios municipales. Entre otras cosas se reconoce la antigüedad a los serenos, cosa que es muy justa, se les concede un coeficiente, mediante el que pasan a percibir un salario, y tiene una gran profundidad humana, puesto que se conceden pensiones a las viudas de los serenos, a los serenos jubilados y enfermos, que viven en la indigencia y de la caridad. Por eso estamos perfectamente de acuerdo con el vicepresidente del Gobierno, señor García Hernández que ha firmado, como le ha dicho antes, esta orden ministerial.

### ES EL JUEGO DE LA DEMOCRACIA

—Pero, ¿y si el Ayuntamiento cree que esta orden ministerial es excesivamente generosa?

—Mire usted, para mí todas las opiniones son muy respetables. Este es el juego de la democracia. Yo siento un profundo respeto por el alcalde de Madrid, señor García Lomas, hombre de profunda vocación social, y me extrañaría mucho que con sentimientos tan arraigados como los que tiene, pudiera parecerse excesivamente social esta orden. Para él la mejor doctrina es la del Evangelio, ahí están escritos los mejores postulados de doctrina social, siempre que los hagamos realidad. El vicepresidente tercero del Gobierno, don Licinio de la Fuente, ha pedido apertura para todos, pero de una manera muy especial, apertura social y real. Creo que considerar excesiva una medida tan beneficiosa y tan social equivaldría a oponerse a la ofensiva social que ha anunciado el ministro de Trabajo.

### LA FIRMA ES DE FRANCO

—¿No será, acaso, por las repercusiones económicas que pueda tener la orden ministerial?

—No lo creo, porque en el decreto —y hablo un poco de memoria— decía que los ayuntamientos podían establecer tasas municipales correspondientes, para poner fin a la humillante propina y conseguir los objetivos del sindicato; dignificar la profesión de sereno y proporcionar los medios económicos suficientes para actualizar la vigilancia nocturna, de la que tan necesitados estamos, con procedimientos modernos y adecuados a los años en que nos ha tocado vivir. La tasa municipal, que la pagaremos todos, es más barata que las propinas que damos. Le repito y lo digo a todos los serenos: no preocuparse, porque los serenos son ya funcionarios municipales. Eso nadie se lo podrá quitar. El decreto lleva la firma de Franco que es la mejor garantía. También confío en el espíritu generoso y en los sentimientos cristianos de este magnífico alcalde de Madrid.

### Huelga de hambre en Basauri

### IDENTIDAD DE LOS CINCO PRESOS

### TRASLADADOS AL HOSPITAL

BILBAO, 18 (Europa Press).— Se conocen los nombres de los cinco presos políticos que se encontraban en huelga de hambre en la cárcel de Basauri y han tenido que ser trasladados al hospital de Basurto ante su delicado estado de salud. Se trata de José Urruticoechea Barona, Antonio Lopez Enrique,

Miguel Asuncion Arrieta, Jesús Minica Gangoiti y Eusebio Barbace Uria.

En la cárcel de Basauri permanecen aún en huelga otros trece presos políticos. Los cinco trasladados al hospital habían sido internados con anterioridad en la enfermería de la prisión.



EL SEÑOR

# D. FERNANDO GARROS GARCIA

EX-PRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Falleció el día 15 de Octubre de 1974

— D. E. P. —

El Delegado Provincial de la Organización Sindical y el Sindicato de la Construcción,

AL PARTICIPAR tan dolorosa pérdida ruegan la asistencia a la misa que, en su memoria, se celebrará mañana, sábado, día 19, a las 11,30 horas, en la Capilla del Colegio de las Hijas de María Inmaculada (c/ Don Hernando de Aragón, 1)

# Pensar libre

POR

# TAMBIEN la PARTICIPACION UNIVERSITARIA

**E**N esta hora en que una de las grandes preocupaciones nacionales es la participación en todas las esferas de la vida que implican una relación interhumana en el seno de las colectividades, me parece muy destacable el tema de la participación estudiantil en la vida universitaria. Este comentarista ha sido testigo primero —y con alguna responsabilidad— y observador después, de todos los intentos que se han llevado a cabo en la materia durante los últimos años. Es una razón más para que ahora no pueda yo pasar por alto la incidencia que pueda tener el decreto de participación estudiantil aprobado en una de las últimas reuniones del Consejo de Ministros.

Sin perjuicio de ulteriores comentarios, voy a tratar ahora de establecer algunas coordenadas generales. En primer lugar, la importante cuestión de la elaboración de la norma reguladora. El director general de Universidades, Lucena Conde, en unas declaraciones a "Europa Press", ha explicado la razón de que las normas contenidas en el decreto tengan carácter provisional.

**L**UCENA Conde explica que en el propio decreto se dice que cuando esté constituida la representación estudiantil, ésta participe en la redacción de unas normas definitivas. "Nos ha preocupado —puntualiza— que en esta normativa, que afecta a los estudiantes, no hayan podido participar los estudiantes. Pero, claro, es que no hay una representación establecida. Por eso se le ha dado un carácter provisional. En cuanto al tiempo, será provisional por todo este curso. Después, los propios representantes estudiantiles podrán hacer las propuestas que estimen oportunas en tal sentido".

De entrada tengo que decir que la actitud del Ministerio de Educación y Ciencia me parece muy razonable en principio. La preocupación por esa obligada ausencia de la representación estudiantil en la redacción de las normas provisionales revela una sensibilidad política bastante encomiable. Y la decisión de dar a la norma un carácter provisional me parece muy realista, teniendo en cuenta que de ninguna manera los estudiantes universitarios aceptarían una regulación definitiva en la que ellos no hubieran participado.

No quisiera exagerar la apreciación, pero estoy convencido de que una buena parte de las causas que durante quince años han imposibilitado un sistema representativo operante en el mundo universitario han residido en el absurdo empeño de organizar la participación estudiantil incurriendo en la paradoja de no contar para nada o no contar suficientemente— con la representación de los estudiantes.

**U**NA vez que durante este curso se creen las bases de una representación, ya será posible después acometer la empresa de una normativa que pueda tener un carácter más definitivo, aunque podrá irse perfeccionando a la vista de las experiencias vividas. Supongo que no quedará ningún ingenuo que piense que el asunto es sencillo y que ya está hecho eso de una Universidad en orden y funcionando con un perfecto entendimiento entre los estamentos oficial, docente y estudiantil.

Es imprescindible que todos puedan estar seguros de que los demás juegan con limpieza y de que no se trata de tender ninguna especie de trampa. En el momento que haya motivos serios para la desconfianza, pueden ustedes estar seguros que no habrá nada que hacer y que el problema se seguirá eternizando. El Ministerio tendrá que hacer buena la afirmación del rector de la Universidad de Sevilla, Clavero Arévalo, en el sentido de que "este intento evidencia la voluntad del Ministerio para encontrar interlocutores válidos y auténticamente representativos con los que poder dialogar".

De la sensibilidad política del actual equipo ministerial de Educación habrá que esperar también

que sean conscientes de que con bellas palabras solamente no van a resolver un problema que lleva más de quince años planteado. Detrás de las palabras tienen que venir los hechos que confirmen sin resquicio para la duda la sinceridad de aquellas palabras.

**N**ADIE duda de que la institución universitaria no puede funcionar a pleno rendimiento sin una organización responsable. Como ha dicho Gallego Morell —presidente de la junta gestora de la Universidad de Málaga— "tan inoperante es una Universidad revuelta, como aletargada en su afán científico y cultural". También ha dicho el mismo profesor que la juventud debe incorporar a la vida universitaria "inquietudes y pluralismos al servicio de una mejora de la vida universitaria".

Por supuesto que todos esos propósitos, deseos o intenciones pueden ser traducidos en realidades palpables. Las dificultades ya las hemos visto. El intento vale la pena. Aunque en escala más reducida (tanto en lo personal como en el marco de aplicación) existe un evidente paralelismo con ese otro intento de la participación política que trata de llevar adelante el Gobierno Arias Navarro. Tal vez el paralelismo sea más visible con el prometido Estatuto del derecho de asociación política, tema que choca con grandes dificultades, algunas de ellas comparables o asimilables a las dificultades para el establecimiento de un sistema válido de participación estudiantil.

**Pedro CALVO HERNANDO**

## La energía eléctrica de procedencia nuclear

# Va más limpia y barata

● CONFERENCIA SOBRE EL TEMA "EL PLAN NUCLEAR ESPAÑOL"

BILBAO, 18 (Logos).— "La energía eléctrica de procedencia nuclear es la más limpia de las existentes y la de inversión más económica por Kilowatio producido; también es la más barata de las energías", ha declarado en una rueda de prensa celebrada en esta capital don Joaquín Ortega Costa, subdirector general de planificación energética del Ministerio de Industria.

Se encuentra en Bilbao, para iniciar un ciclo de conferencias sobre el tema general de la energía nuclear y el medio ambiente, organizado por la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao.

El señor Ortega, pronunció una conferencia sobre el tema "El plan nuclear español", subrayando que en 1980 el 33 por ciento de la energía eléctrica, será de origen nuclear.

Declaró ante los periodistas que de las reservas mundiales de las distintas fuentes de energía, España, cuenta con el 0,5 por mil de las reservas de carbón; el 0,25 por mil de las de petróleo, y el 20 por mil de uranio capaz de producir energía nuclear y el 2,5 por mil de las hidráulicas.

Señaló que esta es otra de las causas de que nuestro país debe orientar su política energética a través de fuentes nucleares.

Calificó el actual plan del ministerio de Industria para este tipo de centrales como "muy conservador desde el punto de vista de la seguridad", añadiendo que un retraso en el programa nuclear español como consecuencia de la campaña que en algunos niveles se ha desarrollado, contraria a su instalación, repercutiría gravísimamente en la economía nacional.

## ALICIA TOMAS, operada

MADRID 18 (Logos).— Alicia Tomas, la "torera" que el sábado pasado fue volteada en la plaza de Guadalajara, fue intervenida quirúrgicamente ayer tarde en el Sanatorio de Toreros. El eminente cirujano don Máximo García de la Torre

realizó una operación en el muslo izquierdo de Alicia, que duro aproximadamente una hora.

El parte facultativo extendido después de la operación dice que en la intervención practicada a la señorita Alicia Tomas se apreció rotura de aponeurosis y músculo recto anterior del cuadriceps y necrosis del tejido celular subcutáneo, de pronostico menos grave.

## La intervención española

# HUERFANA DE OBJETIVOS

(doctor García de la Banda)

MADRID, 18 (Logos).— "La investigación española tiene pocos efectivos humanos, escasas consignaciones, una administración inadecuada y una serie de defectos que todos conocemos pero fundamentalmente, está huérfana de objetivos", ha dicho en su conferencia sobre "Los investigadores españoles y las demandas actuales de ciencia y tecnología", el doctor García de la Banda, jefe del departamento de Catalis del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en el marco de las Jornadas Internacionales de Investigación Científica y Problema Energético.

"Con esto no quiero decir, añadió, que cada investigador o cada pequeño grupo de investigadores no tengan objetivos, los tienen, y en bastantes casos, muy interesantes, para con sus objetivos, los pequeños objetivos que cada uno de nosotros nos hemos ido buscando desde nuestro rincón".

"Es evidente, agregó, que en la definitiva de los objetivos deben colaborar los propios científicos ya que son ellos los únicos que tienen conocimiento de la distribución de los efectivos humanos y su grado de especialización en los distintos campos. Como es lógico, cuando la decisión política apunte a un determinado objetivo y no existan los grupos de investigadores necesarios para desarrollarlos habrá que comenzar por crearlos, y por mucha que sea la urgencia del plan, habrá que posponer su realización".

ENCUESTA SOBRE el PLAN de APROVECHAMIENTO del EBRO

# NADIE CONFÍA



porque hemos visto necesaria una garantía de nuestro futuro.

**DIRECTOR DE "RADIO ZARAGOZA"**

Don Jesús Muro Navarro, director de "Radio Zaragoza", participó activamente en la campaña de la citada emisora de oposición al trasvase, campaña lanzada

**DECANO DEL COLEGIO DE AGRONOMOS**

Don Antonio Estebán Fernández, Decano del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos que abarca las provincias de Alava, Guipúzcoa, Huesca, Logroño, Navarra, Teruel, Vizcaya y Zaragoza, contestar a esta encuesta ha comenzado

La suerte está echada. Habrá trasvase del Ebro, o mejor dicho, trasvases hacia la cuenca del Pirineo Oriental y hacia el Mijares. El Ministerio de Obras Públicas lo ha decidido así, a pesar de los miles de voces que desde Aragón y el resto de la cuenca del Ebro se levantaron en el período de información pública del anteproyecto, en contra de la derivación de buena parte de las aguas de nuestro río. En el avance informativo ofrecido el pasado martes por el Ministerio de Obras Públicas se afirmó que existe agua para todos y que los regadíos de nuestra cuenca serán dotados de un presupuesto de 20.000 millones de pesetas durante el IV Plan de Desarrollo, para demostrar que la iniciación de las obras del trasvase hacia Barcelona no impedirán que se concluyan las obras de los regadíos que Aragón tiene pendientes desde hace muchas décadas.

La noticia, sin embargo, ha sido recibida con bastantes recelos entre nosotros. Ya es conocida la postura pública de la Diputación de Zaragoza y de los procuradores en Cortes que representan a la Administración Local de nuestra provincia. Para completar esta visión, hemos querido conocer las opiniones de diversas personas, representativas todas ellas de la opinión que, clara y contundentemente, expresó Aragón antes de que el Ministerio de Obras Públicas adoptara su decisión ya firme. Nos ha sido imposible, por ausencias o distintos motivos no voluntarios, contar con la opinión de algunas significativas personalidades aragonesas.

**VICEPRESIDENTE DE LA C.O.S.A.**

Don Cristóbal Loriente Marcén, vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria —el presidente señor García Delgado estaba ausente de Zaragoza— ha respondido así a las dos preguntas de nuestra encuesta:

1.- ¿Piensa que el Plan de Aprovechamiento integral del Ebro, tal como fue expuesto el pasado martes en Madrid, garantiza el desarrollo futuro de Aragón?

—Creo que no lo garantiza. Ya se advirtió que una obra de la importancia del trasvase arrastraría consigo un gran volumen de población hacia Barcelona. Eso va a ocurrir y va a frenar nuestro desarrollo. En nuestros pueblos sigue disminuyendo el censo a causa de los que se siguen marchando a trabajar a Cataluña y si aquella región se sigue potenciando todavía más, las pérdidas humanas de Aragón serán ya irreparables.

2.- ¿Piensa usted que la opinión expresada claramente por Aragón no ha pesado lo suficiente a la hora de las decisiones?

—Creo que no ha pesado, que no ha sido tenida en cuenta. Yo pienso que todo estaba decidido ya, estaban aferrados a la idea a pesar de que desde Aragón se lo discutiéramos. Era inevitable.

**PRESIDENTE DEL S.I.P.A.**

Don Santiago Parra de Mas, presidente del Sindicato de Iniciativas y Propaganda de Aragón (SIPA), que nuevamente ha vuelto a sacar a las calles el slogan que Obras Públicas les retiró de las carreteras, "Aragón también tiene sed", ha respondido así:

1.- Me parece que es todavía pronto para que echemos las campanas al vuelo y creamos que tenemos garantizado el futuro de nuestros regadíos. Existen precedentes como los de Guadalajara, Toledo, Extremadura, y otras regiones

desde cuya cuenca se trasvasó aguas a otra cuenca y donde también se prometió como compensación, importantes obras que todavía no se han hecho. Pienso que el Ministerio de Obras Públicas está muy empeñado en el trasvase a Barcelona, y hay que tener en cuenta que este tipo de obras pueden realizarse rápidamente. Sin embargo, las obras de regadío son lentas por naturaleza.

Parece que llegarán a completarse los tramos que permitan el famoso "abrazo de Tardienta". Pero nada se dice de regar los Monegros, después del túnel de Alcubierre, y mucho menos del Gran Canal del Ebro que iría por la margen derecha y que podría regar unas 140.000 hectáreas, 40.000 de ellas en la provincia de Teruel a la que los demás planes no le

afectan en nada. Así que no veo que se puedan echar las campanas al vuelo

□ "NO SE GARANTIZA NUESTRO FUTURO" (Vice presidente de la C. O. S. A.)

□ "PUEDEN QUEDARSE LOS PLANES QUE AFECTAN A ARAGON EN PAPEL MOJADO" (D. Jesús Muro)

Por otra parte, no veo nada clara la intención del MOP. Durante el verano siguió una política de "divide y vencerás", citando por separado a cada provincia y nunca a todas juntas. En cuanto al Plan del Ebro añadiría que me parece prematuro afirmar rotundamente que llevándose 4.000 hectómetros cúbicos hacia Barcelona va a seguir sobrando agua, porque no conocemos bien nuestras necesidades futuras.

2.- Pienso que la opinión expresada desde Aragón ha servido de mucho. Aquí hemos estado callados durante muchos años y casi nos conformábamos con lo que se iba avanzando en regadíos, muy poco a poco. El anuncio del trasvase ha tenido el efecto de despertar a Aragón, que se ha enfrentado con su verdadera realidad. Hemos respondido por primera vez a un reto de forma comunitaria.



por su hermano el procurador en Cortes don Julián Muro. Opina así:

1.- Desde un punto de vista legal, parece que el Plan de Aprovechamiento integral del Ebro garantiza nuestro futuro. Pero me parece que podría quedarse en papel mojado como se quedó el plan de 1925. El Plan garantiza buena parte de los proyectos que precisa Aragón, pero nadie nos puede evitar cierta reserva mental, que pensemos que quizás el trasvase se realice y los regadíos no.

2.- Pienso que la opinión de Aragón ha pesado. Lo que se ha conseguido nos ha llegado por vía de compensación y así, en el IV Plan se atacarán algunos proyectos casi olvidados. Pero la opinión de los aragoneses no se ha escuchado.

□ "NO VEO CLARA LA INTENCION DEL MINISTERIO (Presidente del S. I. P. A.)

□ "EN AÑOS DE SEQUIA, NO HABRA AGUA PARA TODOS" (Decano del Colegio de Ingenieros Agrónomos)

por reafirmarse completamente, cuanto Decano, con la postura mantenida por el Colegio de Agrónomos en el escrito del 26 de marzo pasado.

1.- Pienso que no han cambiado las circunstancias, y por eso no veo por qué hayamos de modificar nuestra postura. En síntesis, sigo creyendo que si no se construyen los embalses que regulen todos los ríos de la cuenca del Ebro, en los años de sequía no va a haber agua para el trasvase. Y si la hay para el trasvase, no habrá para los regadíos. El Ministerio ha manejado cifras de caudal medio que se elevan a 15.520 hectómetros cúbicos, pero no se ha tenido en cuenta que en los muchos años de sequía, el caudal real es de 10.500 hectómetros cúbicos. Si la cuenca necesita para diversos usos en el año 2.010 unos 7.200 hectómetros (aplicando los mismos coeficientes de aumento que el Ministerio emplea para Barcelona) y son necesarios 3.000 hectómetros para el trasvase, y si además se añade el trasvase Ebro-Mijares, en años de sequía no se podrá evitar la completa destrucción de la ecología de la desembocadura del Ebro y la salinización de todo el delta. Y habrá que dejar como mínimo, 4 o 5.000 hectómetros cúbicos para que salieran al mar a fin de evitar esos efectos.

En realidad, el Ministerio está calculando con medias de agua regulada en todos los flujos del Ebro. Pero ¿dónde están esos pantanos? ¿dónde están siquiera previstos?

Además hay que ver el problema de la elevación de las aguas que supone el trasvase; en un momento en que se habla de ahorrar energía, se va a realizar una obra que precisará gastar cantidades ingentes de energía para remontar el agua hasta la cuenca del Pirineo Oriental. Con los recursos propios de esa cuenca, un total disponible de 1.800 hectómetros cúbicos por año, se puede satisfacer la demanda de Barcelona hasta el año 2.000 sin problemas. Para el año 2.010 solo se precisarían 272 hectómetros más, lo que demuestra que el trasvase no es urgente. De otra parte, no entiendo qué cultivos podrían ser regados con el agua del trasvase, que va a resultar carísima aunque solo se tenga que pagar el precio de mantenimiento de las instalaciones.

2.- Yo pienso que la opinión de Aragón y de toda la Cuenca del Ebro ha pesado, aunque no se ha tenido en cuenta la opinión general de oposición, que ha sido evidente.

P.L.

DESPUES DE LA PEQUEÑA "GUERRA FRIA"

# Medio centenar de microtaxis están ya en las calles



FALTAN POCO MAS DE TREINTA QUE SALDRAN EN LOS PROXIMOS DIAS

La "guerra fría" entre los taxis y micro-taxi que se produjo en nuestra ciudad hace un mes aproximadamente parece que ha remitido.

El Ayuntamiento se mantuvo firme en la postura que en su momento adoptó, los coches amarillos con franja negra, es decir, los micro-taxi, hicieron su aparición en las calles de nuestra ciudad.

ESTAMOS EN SERVICIO DESDE HACE UNA SEMANA

El contador marca siete pesetas con cincuenta centimos. Lo hemos abordado en plena plaza de España, es un coche completamente nuevo y muy confortable. Su conductor, después de darnos a conocer, se ha mostrado dispuesto a contestar a nuestras preguntas, pero sin dar su nombre.

—Anteriormente, yo había trabajado en el negocio del taxi y cuando sacaron estas licencias, solicité una y aquí me tiene.

En total han sido ochenta y seis, las que se han adjudicado, aunque hasta el momento solo funcionan unos cincuenta micro-taxi.

—¿Cuanto tiempo llevan en servicio? —Prácticamente una semana, mas o menos,

pues el papeleo retrasó unos días nuestra salida.

—¿Está usted contento con él? —Mire, por estos días no se puede juzgar y mas con la festividad del Pilar, pues ha habido trabajo de sobra para todos nosotros y para cien coches mas.

—¿Pero piensa que será rentable? —Desde luego, incluso mucho más que el taxi, porque los gastos son menores para nosotros.

—¿Y para el usuario? —También porque se ahorra cinco pesetas y el servicio es el mismo. La única desventaja, si a sí la llamamos es que solo pueden ocuparlo tres personas.

FUNCIONAREMOS CON GAS BUTANO

La gasolina fue lo que encareció a este servicio público y la subida suplementaria de ocho pesetas, hizo que muchas personas se retrayesen en su uso.

—Mi coche —nos dice nuestro interlocutor— funciona en estos momentos con gasolina, pero dentro de unos días que pasará la revisión funcionará con butano.

—¿Del mismo tipo que usan las amas de casa? —Más bien parecido y va en unas bombonas

de unos quince kilogramos cada una de ella.

—¿Hay peligro de que estalle? —¡Que va! ¿Usted cree que Industria nos dejaría salir a la calle? Además también hay muchos taxis que funcionan de esta manera y hasta ahora no ha pasado nada.

—¿Tienen suficiente potencia con este tipo de energía? —Si, pues para la ciudad sobra. Ahora si sale a la carretera, puede notarse algo pero muy poco, porque la velocidad tarda mas en adquirirla.

HAY RENCILLAS ENTRE ALGUNOS COMPAÑEROS DEL OTRO GREMIO

—¿Que tal se lleva con sus antiguos compañeros? Hay de todo, algunos creen que les vamos a quitar el pan y yo no lo creo, pues trabajo hay para todos.

—¿Se han producido tensiones entre ustedes? —Hasta el momento no. Pero puede producirse porque, en el ambiente flota algo... Llegamos a nuestro punto de destino. Bajamos y el micro-taxi va en busca de un nuevo viajero.

Andy LOPE

VAN AL COPO DE TODO

# Los japoneses también dominan la guitarra española

SE PROYECTA MONTAR UN "TABLAO" FLAMENCO EN TOKIO



El flamenco, las bailarinas y la guitarra, eran tres cosas típicamente españolas. Sin embargo, en la época actual este se ha universalizado y muchas veces nos encontramos con grupos flamencos, cuyos componentes son en su mayor parte extranjeros. En estos días está actuando en nuestra ciudad, Pía Vargas, una bailarina de ensueño... pero que lleva en su grupo tres "gitanas" sudafricanas y un guitarrista japonés. Todo un espectáculo.

—El flamenco ha evolucionado mucho y yo encuentro lógico que personas de otra nacionalidad, puedan cantar y bailar el

flamenco, también ó mejor que nosotros.

Pía Vargas, nació hace muy pocos años en las tierras jerezanas. Illan, Charmaine y Marilyn en Ciudad El Cabo. Allí aprendieron sus primeros pasos de baile en una Escuela flamenca española. Posteriormente quisieron perfeccionarse y vinieron a nuestro país.

—¿Cuanto tiempo hace que te dedicas al espectáculo? —Yo comencé con Juanito Valderrama, con él hice una gira por toda Francia. Cuando volví decidí independizarme.

La primera vez que cruzó el Atlántico, lo hizo en dirección a Nueva York. Allí estuvo tres meses en el restaurante "El Cható de Madrid".

—Es uno de los mejores locales que hay en la ciudad de los rascacielos. Muchos de los clientes, aunque sean yanquis, conocen a la perfección lo que es el arte de la música.

—¿Qué proyectos tienes? —Próximamente iré a Barcelona y quiero grabar un "single" con canciones de Solano.

—¿Qué comentarios hace el público de tu cuadro? —Lógicamente le sorprende pero reconoce que somos bastante buenos aunque haya una mayoría "extranjera".

APRENDIO A TOCAR LA GUITARRA EN TOKIO

Hideo Suzuki, nació hace veintiseis años en Tokio. Cuando comenzó a ir a las clases en la Universidad, había un instrumento que le atraía mucho, nos referimos a la guitarra. Sus profesores, se dieron cuenta de que

tenía una capacidad asombrosa para tocarla.

—Al principio, yo aprendí la guitarra clásica, pero una vez con unos amigos en un "club" de Tokio, descubrí mi verdadera vocación.

Al principio imité a Carlos Montoya y a Sabicas, dos personas muy conocidas en los "tablaos" del país de las gheisas.

—Allí hay mucha afición por todas las cosas de España y bastantes japoneses viven del flamenco.

—¿Pero no es un poco problemático el tocarlo sin entender, por ejemplo, lo que son unas bulerías? —Técnicamente, superamos en parte a los españoles, aunque como has dicho no logramos entender perfectamente el embrujo del baile.

Lleva en España tres años y tal vez por simpatía ó porque demostró su valía, se pasa la mayor parte del año haciendo galas por toda nuestra península.

—¿Piensas volver a tu país a trabajar? —No, porque allí ganaría menos que en España. Sin embargo, los españoles cobran bastante en cualquier punto del Extremo Oriente.

—¿Sigues estudiando el flamenco? —Todos los días dedico cuatro horas a perfeccionarme, pues si algún día vuelvo al Japón, montaré una escuela ó un "tablao" flamenco.

Está visto que los japoneses van al copo de todo.

A. L.

## JUZGADO DE GUARDIA

### ROSITA Y LOS CHINOS

HOLA, preciosos míos! ¿De que vais, chaticos? —De mozas. Cuando se viene a un bar de tordas es que se va de chicas.

—Mas quisiérais. Sólo somos para ver. ¿Que tomáis, amores míos? —A mí ponme una rubia en vaso, de las que echan espuma por la boquita. Y que sea dobletona.

—A mí endífiame una pipermína verde al hielo.

—A mí mendas leche de almendras, de la que se ordeña en árbol.

—Y a un servidor vas a ponerle gaita líquida. Solo que no sé decidirme por la sidra o por el guisqui. Ponle revuelto y así quedo bien con la Escocia y la España.

—Estáis de un pitorreo majo de veras. ¡Verónica, marchando un guisqui, una menta, una cerveza doble y una leche vegetal...!

—Ya va, Rosita...

—¿Y a mí no vais a invitarme a nada, cielos? —¿Pide por esa boca de los besines? —Me tomaría un guisqui del caballito claro.

—Que te lo sirvan, Rosa.

—Pero con una condición.

—La que mis chatos pongan.

—Que tenemos que jugarnos las consumiciones a los chinos.

—Dicho y hecho, guapos. ¡Pues no faltaba más! —Pero en el juego también entras tú

—Entro y salgo donde mandéis.

—Pero si pierdes pagas.

—Estoy en eso, cara de queso.

—Escomencípio ya. Manos al bolso y puños cerrados. Vale

—Catorce.

—Cinco.

—Ocho.

—Seis.

—Una.

—Ábrámos manos.

—Convenido en que el que acierta paga.

—En esto estamos

—Ábrámos manos, pues.

—Ocho, pierde la Rosa.

—Pues sí que...

—Así que a apoquifiar la pasta, niña.

—Lo que mas os va a durar.

—Hemos dicho que paga aquel que acierta y tu has dicho que ocho.

—Yo estoy aquí para alternar y no para jugar. Lo mío no es un juego, sino un oficio. ¿Pues que os habíais creído?

—¡Vaya una forma de alterne la tuya! Perder y no pagar...

—Pues si con cada guripa que juego y pierdo tengo que pagar lo consumido, mas me valdría ponerme a vender tomates. No pago. Eso está claro.

—El juego es el juego y tienes que pagar.

—Venga, guapos, no la lieis. Son cuatrocientas pelás. Soltar pasta y hasta otro día.

—Tú has perdido y tú tienes que pagar. Así es que, abur, muy buenas.

—Vosotros no os vais de aquí sin pagar lo consumido.

—Lo consumido es lo perdido y la perdadora tú.

Cuatro jóvenes entraron el otro día en un bar de camareras, donde propusieron a una de ellas jugarse las consumiciones al juego llamado "los chinos", con monedas en las manos y adivinando las que llevaba cada uno, con la peculiaridad de que quien acertase el total a la primera, había de pagar lo consumido por todos.

Jugaron y como perdió la camarera, esta se negó a sufragar las consumiciones. Los jóvenes alegaron que el juego era el juego; que ella había perdido y tenía que pagar, mientras la Rosa decía que su misión en el bar era únicamente la de "alternar" con los clientes. Pues si tenía que pagarle lo que tomara a cada uno con quien jugara y perdiera, entonces mas le valdría irse a un mercadillo y vender hortalizas.

Total que todos se excitaron en la discusión. Uno de los chicos lanzó contra la cara de la camarera el contenido de un vaso, esta le respondió enviándole a la cabeza una botella, que no le dió, pero sí a otro de sus acompañantes. Este se lanzó contra la joven. Se interpuso otra camarera y recibió un golpe. Se generalizó la riña con rutura de vasos, gritos y golpes, hasta que fue requerido el 091, acabando todos en la Comisaría.

EXPRES/003

"ARAGON/express". PAG. 9

## ● INFORME SOBRE EL TRASVASE EN LA DIPUTACION

**M**AÑANA, a la una de la tarde, se reunirá en sesión ordinaria el Pleno de la Diputación Provincial de Zaragoza para estudiar los cuarenta y tres asuntos que figuran en el orden del día. De entre ellos destaca el informe que hará el Presidente, señor Gomez de las Rocas, en torno al proyecto de trasvase Ebro-Pirineo Oriental, acompañado del dictamen de la Comisión de Gobierno sobre este importante asunto.

En relación con obras y subvenciones destinadas a diversos puntos de la provincia cabe destacar el carácter de urgencia reconocido a los expedientes para dotar de agua a los pueblos de Leciñena, Monegrillo, Perdiguera y Farleta. O tras subvenciones y anticipos serán entregadas a los ayuntamientos de Caspe, Pedrola, Cosuenda, Quinto, Santa Cruz de Moncayo, Ateca, Torrellas, Lecera, El Busto y La Almolda.

## ● DESFILE DE MODELOS EN LA LONJA



**E**L próximo día 24, a las siete de la tarde, en el Palacio de la Lonja, las Boutiques GAY ofrecerán un desfile de Modelos en colaboración con "Iberenka, S. A.", y bajo el patrocinio de las distinguidas damas doña Eloísa Martínez de Trillo-Figueroa, doña Consuelo Muñoz de Gómez de las Rocas y doña Elvira Octavio de Horno Liria.

El importe íntegro de las Invitaciones se destina a la Guardería Infantil "Nuestra Señora de la Luz". Al final del desfile será servido un cóctel, habrá sorteo de numerosos regalos y un festival de Jota.

Las invitaciones pueden recogerse en cualquiera de las Cajas del "Centro Comercial GAY".



## ● EL ALCALDE EN JUSLIBOL

**S**IGUIENDO su programa de recorrer los distintos barrios de nuestra ciudad, que se ha propuesto el Alcalde, ayer don Mariano Horno Liria estuvo en Juslibol, acompañado del teniente de alcalde, delegado de barrios don Emilio Eiroa y doña María Fernández Portolés. A su llegada a Juslibol fueron recibidos por el alcalde pedáneo don Víctor Benedicto Lahoz, segundo alcalde don Gregorio Blazquez, cura párroco don José Gómez, médico don Eliseo Carramiñana y miembros de la Junta Consultiva.

En el interior del Ayuntamiento hubo un amplio cambio de impresiones sobre los problemas más acuciantes que afectan a esta barriada zaragozana. El abastecimiento de agua, es sobre todas, la primera necesidad urgente que ha de resolver Juslibol. Pero también se trataron otros asuntos como el plan parcial de ordenación...

Juslibol, un barrio de nuestra ciudad que está a cinco minutos de la plaza de España también tiene sed. Sus gentes quieren que el agua salga por los grids de sus casas. Ayer con la visita del alcalde se iluminó un rayo de esperanza en tonos a estos y a otros anhelos de esta barriada zaragozana.

## ● PROFESORES CONDECORADOS

**B**AJO la presidencia del delegado provincial de Trabajo, don Juan Duran Valdés, inició el nuevo curso la Escuela Social de Zaragoza. Como estaba anunciado la sesión de apertura se celebró en el salón de actos de la Real Academia de Medicina. Con su director don Rafael Alcazar Carrillo, asistieron los profesores de la Escuela y gran número de alumnos y público en general.

En primer lugar se dio lectura a la relación de cursos y actividades llevadas a cabo el pasado año, en el cual recibieron enseñanza 1.064 alumnos de los que 417 eran mujeres.

La lección inaugural corrió a cargo del Sr. Alcazar Carrillo sobre el tema "Puntualizaciones jurisprudenciales en torno al procedimiento de despido".

Como colofón a este acto le fueron impuestas las medallas al Mérito en el Trabajo a los profesores don Antonio Muñoz Casayus y don Pedro Arnaldos Jimeno que fueron muy felicitados por los asistentes.

## ● GALA INFANTIL EN EL PALAFOX

**M**AÑANA, en el cine "Palafox" y a las diez horas, se celebrará el acto de entrega de los premios otorgados en el concurso de dibujos infantiles del Plan de Higiene y Seguridad del Trabajo que ha sido convocado dentro de un amplio programa de actividades que se vienen llevando a cabo en la presente "campaña de sensibilización".

### LA ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de los premios estará presidida por las primeras autoridades provinciales y locales de Zaragoza, y en la misma sesión será proyectada la película de Walt Disney "La bruja novata" a la que están especialmente invitados cuantos niños participaron en el concurso, todos los cuales recibirán un obsequio, tanto si han obtenido alguno de los premios, como si la suerte no les acompañó en esta ocasión.

Los tres premios principales han sido concedidos a los niños siguientes: Primer Premio a Jesus Bendicho Romero, de 13 años de edad, perteneciente al colegio José María Mir de Zaragoza, al que le ha correspondido un reloj y cinco mil pesetas.

El segundo lo obtuvo Salvador Mendoza Gonzalo del Colegio Nacional "La Paz", de Zaragoza, quien recibió un reloj y mil pesetas.

El tercer premio fue para Pilar Viamonte, de once años, alumna del colegio "San Benito", a quien correspondió también un reloj y mil pesetas.

## ● CAMPEONATOS FEMENINOS DE AJEDREZ

**C**ON gran éxito e interés se viene desarrollando el XV Campeonato de España de Ajedrez femenino en la Agrupación Artística Aragonesa. Se han disputado ya cuatro jornadas —esta tarde se juega la quinta— y se han presenciado partidas francamente buenas y emocionantes. Por ejemplo en la que anteayer protagonizaron Maldonado y Asanza y que la ganó la participante catalana. También la que disputaron Pepita Ferrer y Nieves García.

Actualmente las seis primeras en la clasificación son las siguientes: J. Maldonado (Cataluña), 3 P. Ferrer (Cataluña), 2,5, N. García (Castilla), 2.- A. Asanza (Aragón), 2.- M. Peñar María (Castilla), 2.- M. J. Santana (Gran Canaria), 2.

## ● PESAR POR LA MUERTE DE DON JULIO LAGLERA

**U**NA sentida manifestación de duelo constituyó ayer el entierro de don Julio Laglera que había fallecido anteayer. En el sepelio se puso de manifiesto cuánto se quería a este caballero que tanto hizo por el gremio de hostelería de nuestra ciudad; lo mismo desde su negocio de "La Maravilla", como desde el puesto de mando cuando fue presidente del gremio.

Don Julio Laglera ha dejado de existir. Se nos ha ido para siempre. Sus amigos lloramos su muerte junto a sus familiares a los que desde aquí le enviamos nuestro más sentido pésame. Descanse en paz.

## ● EL ASCENSOR DEL PILAR TIENE SU ANECDOTA

**E**L ascensor instalado en una de las torres de la Basílica del Pilar, tiene éxito pues son muchos, muchísimos, los turistas que desean contemplar nuestra ciudad desde "las alturas". Hace unos días estuvimos allí para comprobarlo y para enterarnos de que más de una vez se ha quedado alguna persona encerrada al mediodía. Por la noche tienen más cuidado de que esto no suceda.

A las dos de la tarde el ascensor hace su último viaje "hasta después de comer" y entonces se cierran las puertas de la torre. Los que suben a la cúpula tienen que hacerlo a pie, desde donde les deja el ascensor que como es lógico no puede subir hasta ese lugar. Entonces es cuando se ha dado el caso de que alguien se haya quedado encerrado por despiste de no enterarse que son las dos de la tarde y a esa hora el ascensor hace su último viaje de la jornada mañanera.

—¿Y cómo reaccionan estos despistados?

—La mayoría optan por bajar andando —nos dicen— y cuando llegan abajo golpean la puerta hasta que alguien les oye y da el aviso.

—¿Y es fácil bajar andando?

—No lo crea, porque como también cerramos una puerta de arriba, hay que saltar vallas...

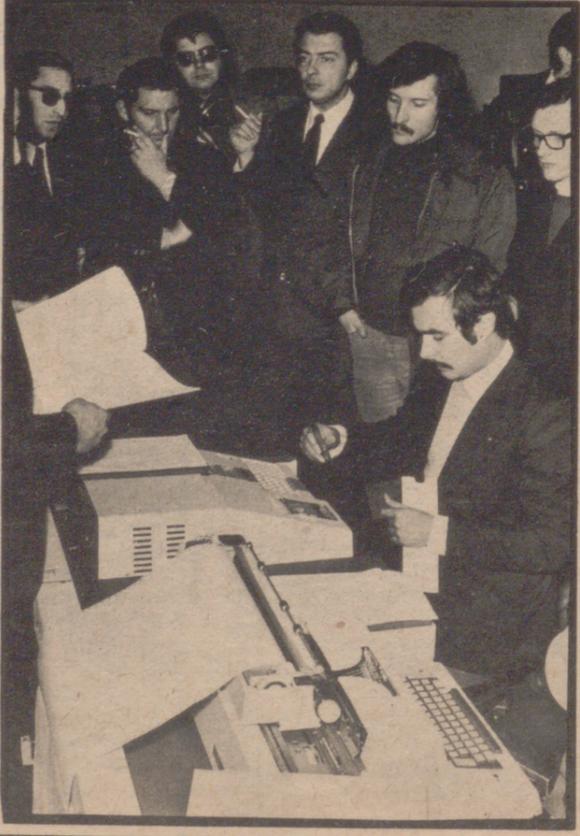
El ascensor de la torre del Pilar, como hemos visto, también tiene su anécdota.

## LLEGA a ZARAGOZA el NUEVO MICROCOMPUTADOR OLIVETTI P-652

Una de las más modernas realizaciones que puede ofrecer la técnica en el campo de la elaboración de datos de técnicos y científicos, la constituye, indudablemente, el Microcomputador Olivetti P-652, que ayer tarde fue presentado a los empresarios y técnicos zaragozanos, en la sede de Olivetti en nuestra ciudad.

El nuevo sistema modular Olivetti P-652 ofrece la mejor respuesta a cualquier tipo de problemas que puedan plantearse en la moderna gestión empresarial o que deban superar todos aquellos profesionales y técnicos para los que el dato, tanto técnico como científico, se ha convertido en el auténtico protagonista de sus actividades, cualquiera que sea el nivel en que dichas actividades se desarrollen. La calidad de su lógica, fácil programación, sencillo manejo y amplia biblioteca de software, convierten al Olivetti P-652, en el Microcomputador ideal para numerosas aplicaciones especializadas.

La presentación en nuestra Ciudad del Olivetti P-652, se prolongará durante toda la tarde de hoy en la sede de Olivetti en Zaragoza, C/León XIII, núm. 5.



## DESFILE DE MODELOS EXTRAORDINARIO A BENEFICIO DE LA GUARDERIA INFANTIL "NUESTRA SEÑORA DE LA LUZ"

Bajo el patrocinio de las distinguidas damas Excm. Sra. D. Eloísa Martínez de Trillo Figuerola, Ilma. Sra. D. Consuelo Muñoz de Gómez de las Rocas y la Ilma. Sra. D. Elvira Octavio de Horno Liria, se celebrará el próximo día 24, a las siete de la tarde, en el Palacio de la Longa, un Desfile de Modelos de las Boutiques GAY con la colaboración de "Iberenka S.A."

El importe íntegro de las invitaciones se destina a la Guardería Infantil "Nuestra Señora de la Luz", por lo que dado el fin benéfico de este Desfile y la importancia de la colección a presentar, se prevé una gran asistencia de señoras y señoritas.

La reserva de las invitaciones puede hacerse en los Servicios Municipales de Protocolo, en la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento, en las Emisoras Locales y en las Cajas de GAY Centro Comercial.

Terminado el Desfile de Modelos, se ofrecerá un cóctel, un festival de jota y serán sorteados numerosos obsequios.

La fiesta promete ser interesantísima.

PALAFIX

las diez horas, se  
emios otorgados  
Plan de Higiene  
vocado dentro de  
nen llevando a cabo

da por las primera  
zoza, y en la misma  
Disney "La bruja  
ados cuantos niños  
uales recibirán un  
los premios, como

concedidos a la  
dicho Romero, de  
José María Mir de  
reloj y cinco mil

zoza Gonzalo de  
quien recibió un

nte, de once años  
ien correspondien

INOS

arrrollando el XV  
femenino en la  
sputado ya cuatro  
han presenciado  
s. Por ejemplo en  
Asanza y que la  
que disputaron

ificación son las  
errer (Cataluña),  
(Aragón), 2.- M.  
Canaria), 2.

stituyó ayer el  
había fallecido  
cuánto se quería  
de hostelería de  
"La Maravilla"  
e presidente del

nos ha ido par  
o a sus familiares  
ro más sentido

AR

de la Basílica del  
uchísimos, los  
dad desde "las  
comprobarlo y  
quedado alguna  
che tienen más

u último viaje  
n las puertas de  
hacerlo a pie.  
ógico no puede  
a dado el caso  
despiste de no  
ora el ascensor

nos dicen— y  
que alguien les

os una puerta  
hemos visto,

TUBRE DE 197

## ALEMANIA:

# PROMOCIONAR la ADOPCION

BONN, 18 (Crónica de Miguel MOYA en exclusiva para "ARAGON/exprés").

UNA reforma trascendental de la institución de la adopción ha sido proyectada por el ministro de Justicia, doctor Vogel, figura de primera línea entre los moderados del partido socialdemocrático, que prevé importantes modificaciones. El adoptado queda plenamente incluido en el ámbito jurídico de su nueva familia y pierde sus derechos de sucesión en la anterior, al igual que sus padres quedarán exonerados de los deberes de alimentos y educación.

La adopción no podrá perfeccionarse por contrato privado, sino que dependerá de una decisión judicial que garantice la situación del adoptado. En lo sucesivo la adopción será irrevocable y su trámite legal más barato. Constituirá uno de los modos de adquisición de la nacionalidad alemana, puesto que los adoptados extranjeros obtienen automáticamente la ciudadanía de sus padres alemanes adoptivos". Hacía falta reanimar la afición a la adopción", ha comentado el ministro.

## EL SENADO PONE DIFICIL EL FUTURO

# NI FORD NI ROCKEFELLER

AL VICEPRESIDENTE QUIEREN "DESTAPARLE" OTRO ASUNTO SUCIO, AL

ESTILO DEL WATER-GATE

WASHINGTON, 18 (Crónica de Spencer RICH del Washington Post-Efe, especial para "ARAGON/exprés").

EL republicano William L. Scott de Virginia, se convirtió el jueves en el primer miembro del Senado estadounidense que anuncia su intención de votar contra la designación de Nelson A. Rockefeller como vicepresidente de los Estados Unidos.

Revelando que ha escrito al presidente Gerald Ford y le ha pedido que retire la designación, Scott citó la "filosofía liberal" de Rockefeller y las revelaciones que Rockefeller había hecho regalos por valor de casi dos millones de dólares a ex-empleados y asociados políticos. Dijo que los regalos junto con el hecho de que su hermano Laurence hubiera financiado cierta "biografía insolente" del oponente político de Rockefeller, Arthur J. Goldberg, planteaba cuestiones éticas y replanteaba la atmosfera del Watergate.

Las declaraciones de Scott, oponiéndose a Rockefeller, se producen mientras la comisión de normas del Senado acordaba reunirse el 13 de noviembre, cinco días antes de que concluya el aplazamiento de las

elecciones del Congreso, a fin de oír las declaraciones de Rockefeller de los regalos y el libro de Goldberg.

### NEGATIVA

La comisión de normas rechazó el jueves una petición de Rockefeller de celebrar consultas a fin de oír su parte de la historia, basándose en que añadía información y una revisión de sus impuestos tardaría aun cierto tiempo en producirse.

Según informe de varios senadores la designación de Rockefeller se ha visto afectada sustancialmente, pero no de manera irreversible por la revelación de los regalos y que su hermano hubiera financiado el libro sobre Goldberg.

El éxito de la designación dependerá de la explicación del candidato sobre regalos y libros.

"Estoy preocupado. Voy a esperar su declaración y los nuevos trabajos de la Comisión", dijo el senador demócrata Henry M. Jackson. "Tengo un gran respeto por la familia. No estoy contra él".

El segundo dirigente demócrata del Senado, Robert C. Byrd, miembro de la comisión de normas, dijo: "Los daños que se le originan no son irremediables, pero tampoco son seguros".

El senador demócrata Hubert H. Humphrey dijo que aún favorece la designación y aún cree que será aprobada. Pero dijo: "Creo que se encuentra afectado. No sé hasta qué extremo. Hasta que haya respondido ante la Comisión".

El dirigente republicano del Senado Hugh Scott dijo que apoya la situación de Rockefeller. Dijo que en su opinión el Congreso debería tratar de determinar si los beneficios de la largueza de Rockefeller, como Kissinger, habían propuesto su nombre para Ford.

Manifestó que había propuesto al presidente que buscara otro candidato entre ocho senadores republicanos ex gobernadores de Estado.

## UN PRESTAMO DE LOS PRODUCTORES DE CRUDO

# PETRODOLARES PARA EUROPA

BONN, 18 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la Agencia Efe especial para "ARAGON/exprés").

DE la masa flotante y errátil de petrodólares, generados por la subida del crudo, tres mil millones de dólares constituirán el préstamo que los países exportadores de petróleo harán a la Comunidad Económica Europea con la garantía del 44 por ciento de la operación que Bonn asume. El lunes próximo Hans Apel, ministro de Finanzas, provisto de la debida plenipotencia, se adhiere a la decisión comunitaria sobre la base de algunas condiciones. El dinero deberá ser canalizado por los bancos de emisión de aquellos países miembros de la Comunidad que se encuentran en situación apurada. Pero financiará única y exclusivamente los fallos de la balanza de pagos. Se calcula que el déficit total de esas naciones europeas, afectadas gravemente por la subida del combustible, alcanza la cifra de los quince mil millones de dólares.

El Gobierno alemán estima necesario que el desenvolvimiento de la operación crediticia sea ratificado por los parlamentos, de suerte que en la reunión de Bruselas, el lunes 21 de octubre, los ministros de Hacienda de los nueve países formularán una declaración de principios.

## EN EL MEDITERRANEO Y EL PACIFICO

# MENOS PORTAVIONES U.S.A.

WASHINGTON, 18 (Crónica por Michael GETLER, de "The Washington Post-Efe", especial para "ARAGON/exprés").

LA Armada norteamericana habrá de hacer frente en los próximos años a una cierta reducción de su flota de portaaviones y más concretamente de la flota del Mediterráneo o del Pacífico occidental.

Durante treinta años Estados Unidos ha mantenido una poderosa flota de dos portaaviones en el Mediterráneo y de tres al oeste del Pacífico. Altos jefes de la Armada han declarado que al reducirse la fuerza naval de 15 portaaviones, actualmente en servicio, a los 12 previstos para 1977-78. No se podrán hacer las mismas cosas y habrá que modificar el plan de operaciones.

De momento no se ha decidido nada sobre cómo reajustar la fuerza naval a una flota mermada de portaaviones, pero cuando llegue el momento será cuestión muy controvertida en el propio gobierno estadounidense y con los aliados de la "OTAN" si se ha de prescindir o no de los dos portaaviones del Mare Nostrum.

Algunos funcionarios de la administración se oponen energicamente a la reducción de la Sexta Flota, dado que es prácticamente un símbolo del poderío norteamericano en Oriente Medio.

Sin embargo, tanto en la Armada como en el Pentágono, se mantiene el punto de vista de que hay que ceder algo y si se mantiene indefinidamente la fuerza de dos portaaviones del Mediterráneo habrá de adoptarse una planificación más flexible con un número menor de grandes buques.

Una de las sugerencias en estudio presupone la retirada del Mediterráneo de uno de sus dos portaaviones durante unos meses al año, enviándolos a otra parte o sometiéndolos a más frecuentes revisiones de mantenimiento.

Por su parte la Armada considera muy favorablemente un aspecto importante de este programa, que el despliegue irregular de los barcos evitaría la localización permanente de estas unidades por un posible enemigo.

Se prevé también que en tiempos normales de paz un tercio de la fuerza de portaaviones —actualmente de 15— pueden estar en servicio de ultramar. Dos en el Mediterráneo y tres en el Pacífico occidental.

Además se indica que desde la guerra de Vietnam los grandes buques precisan de importantes trabajos de mantenimiento que llevan un año, en vez de los nueve meses requeridos hasta el momento.

## LA ORDEN DEL BUEN VINO EN LA COSTA DEL SOL



Intensa actividad, desarrolló la Orden del Buen-Vino al celebrar en la Costa del Sol, sus Jornadas del 50 Capitulo. Una vez más, SOFICO cedió sus instalaciones para una promoción en la Costa como fue la de estas 50 Jornadas en la que estuvieron presentes, más de 300 miembros de esta Asociación internacional de Hermandad entre las gentes. En el acto de investidura de "caballeros", entre los que figuraba D. Eugenio Peydro Brillas, Consejero Delegado de SOFICO, reinó una simpática y evidentemente turística comunidad ya que, la mayoría de las personas, pertenecían al sector turístico.

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

- 21.00 "DISCOTECA '4'", por José Juan Chicón.
- 21.30 "ONDAS DE ARTE", por Miguel Angel Albareda y "COMENTARIO" por Gustavo Adolfo.
- 23.30 "HORA 25"
- 1.30 "QUINTO PROGRAMA", por Carlos Alejandro.

y en FM 95.4 mgs

RADIO ZARAGOZA - CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

¿Interesa o no interesa a Bonn?

# POLEMICA en TORNO al ESPIONAJE ALEMAN

BONN, 18 (Crónica de Miguel MOYA en exclusiva para "ARAGON/exprés").

El ex-ministro de la cancillería federal, profesor Horst Ahmke, penalista, ha declarado a los medios informativos que el servicio de espionaje alemán en el extranjero

("BND") en tiempos en que lo presidía Gehlen, advirtió con gran antelación que la URSS se disponía a invadir Checoslovaquia. Gehlen se jubiló sin saber, claro, que el Kremlin y sus amigos de Praga transformarían al reformado Dubcek en jefe del parque de camiones de

la Dirección Forestal del Ayuntamiento de Bratislava (Eslovaquia). Hay cambios que ningún espía puede vaticinar.

Pero Ehmke censura la conducta de algunos de los funcionarios del "BND" que espionaron fuera de Alemania a los políticos "de confianza" durante sus desplazamientos por el extranjero. En realidad, a nadie le interesa un asunto que tuvo el vicecanciller Bluecher con una joven mulata, por ejemplo. "Debe regir un control político del servicio de espionaje -afirma Ahmke en "Die Zeit" pero no una vigilancia secreta de la política, no puede incumbir al "BND" detectar como sospechoso a todo alemán que haya viajado por el extranjero".

## MAGNIFICO LOCAL

1.200 m.<sup>2</sup>, en tres plantas, con altura para entreplanta, precio interesante. Venta de particular a particular. Situación céntrica. Propio para grandes almacenes. Interesados llamar a los teléfonos 23-86-03 y 23-86-04, horas de comercio.

# Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

**1º** Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

**2º** Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

**3º** Vivirlo Vd. mismo



## SOFICO

Claudio Coello, 124  
Tel. 262 44 30 (12 líneas)  
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

Mi nombre \_\_\_\_\_

Mi dirección \_\_\_\_\_

Mi teléfono \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

1.ª Posibilidad

2.ª Posibilidad

3.ª Posibilidad

Provincia \_\_\_\_\_



# Una EXPOSICION de ARTE NAZI en PLENA ALEMANIA

BONN, 18. (Crónica de Miguel MOYA, en exclusiva para "ARAGON/exprés")

En Francfort expone el Kunstverein una antología de grandes cuadros pintados conforme a las normas estéticas del nacional-socialismo y al servicio de la ideología hitleriana. Cada obra de arte es también un "mensaje" político. Lleva una moraleja "constructiva". Se somete a servir al Estado.

Entre el "realismo socialista" soviético, cuyos paisajes importa que presenten un tractor en primer término, y el

academicismo hitleriano "de gener" o modelo "cuadro de historia" con Hitler en la batalla, con los generales situados en lo que aquí llaman "colina de los estrategas". Existe un paralelismo indudable. No obstante, el mero análisis de los contenidos -siguiendo a Berenson no debe ocultar el examen de lo formal: Algunas obras de arte de la época nazi se salvan en consecuencia, aunque sea condenable su mecenazgo, su fundador, su artificioso inspirador estatal. Un "koljos" ruso pintado por Renoir seguiría siendo recomendable. No olvidemos que cada cuerpo histórico-cultural ha tenido su "arte oficial".

## EL TIEMPO

LAS NUBES ESTARAN PRESENTE

MADRID, 18 (La Tiempo probable. - Nubosidad variable con chubascos. Cantábrico y parte de Cataluña y Baleares. Parcialmente nuboso en las demás regiones. Descenso de las temperaturas con débiles de componente

TENDENCIA PARA LOS DIAS 19 y 20

Día 19. - Nubosidad chubascos en Galicia, Cantábrico y posterior en puntos del Duero y

Parcialmente nuboso en Aragón y Cataluña. Nuboso en las demás regiones.

Día 20. - Chubascos en Galicia, Cantábrico. Chubascos dispersos en la mitad del área mediterránea.

nuboso en las demás regiones. Temperaturas extremas en Murcia, con 25 grados.

Gerona y Teruel, 20 grados.

## TEATRO FLETA

PROXIMO LUNES, ESTRENO  
¡EL MAXIMO EXITO EN NORTEAMERICA!  
UN GRAN FILM EN TODD-AO - 70 mm.  
¡Pícaro y divertido, con las escenas más sorprendentes y desenfadadamente atrevidas del cine!

JOSEPH E. LEVINE y BRUT PRODUCTIONS Presentan  
**GEORGE SEGAL y GLENDA JACKSON**  
en el film de MELVIN FRANK  
**UN TOQUE DE DISTINCION**  
(A TOUCH OF CLASS)

Oscar de Oro a George Segal y Glenda Jackson por su actuación en este film.  
Música de JOHN CAMERON. Canciones de GEORGE BARRIS y SAMMY CAHOON.  
Technicolor PANAVISION. Director MELVIN FRANK. UNA ESTRENO PROXIMO LUNES  
MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE

## radio juventud

7,00.- Radio reloj.  
10,01.- Show fin de semana  
11,50.- El cantante y su noticia  
13,50.- Graderío  
14,15.- Zaragoza informaciones  
15,30.- Radio Club  
17,30.- Tarde musical  
18,00.- Cabaigata infantil  
20,01.- El rosario en familia  
20,30.- Mision rescate  
21,30.- La voz de la ciudad  
22,30.- Radioactividad.

VIERNES, 18 DE OCTUBRE DE 1970

**DORTICOS SE DIRIGE  
AL PUEBLO CUBANO:**

# "TODO ESTA BIEN ATADO"

LA HABANA, 18. (Por Eugenio PONTON, de Efe).— Nunca como ahora había expuesto Cuba públicamente su dependencia de los mercados capitalistas para su propio desarrollo. El discurso que el presidente de la República, Osvaldo Dorticos, acaba de pronunciar en torno a la necesidad de salvar las dificultades climatológicas durante la próxima zafra azucarera es una muestra incontestable. Dorticos expresó la "creciente necesidad de un alto nivel de ingresos de divisas".

Es claro que una gran parte de la maquinaria y equipos que Cuba necesita para su desarrollo no puede adquirirlas en los países del área socialista. Es igualmente claro que si algún fracaso adviniere en las próximas zafra —por fortuna, no son previsibles— fracasarían igualmente los cálculos y las esperanzas que se han cifrado en el próximo plan quinquenal —el primero de la isla— de 1.976 a 1.980.

Desde hace unos días, en asamblea, en debates de trabajo, en los medios de difusión y en los grandes carteles que desfilan en las avenidas y carreteras, un nuevo combate ha comenzado: "Hay que optimizar la zafra de 1.975". Para ello no se duda en utilizar, en la propaganda, una fraseología militar, en la que se habla de victoria, de combatividad y de enemigos de vencer.

Resulta evidente que, prácticamente, sólo el azúcar hará crecer a Cuba. Debe tenerse en cuenta que en 1.972 —últimos datos oficiales de que se dispone— el azúcar y sus derivados supusieron el 74 por ciento del total de las exportaciones, seguidos del níquel y concentrados, con un 15 por ciento.

Los altísimos precios conseguidos este año por el azúcar en el mercado mundial —nunca antes logrados— han permitido a Cuba llevar a cabo la firma de contratos antes difícilmente previsibles. Ya en 1.973, sin embargo, las importaciones de Cuba en países de moneda libremente convertible habían sufrido un notabilísimo incremento, algunas cifras: con Japón, se pasó de 49 a 106 millones de dólares; con España, de 17 a 38 millones; con Canadá, de 57 a 81 millones, y con Italia, de 13 a 39,5 millones.

## DESPropORCION

Por su parte, las exportaciones de Cuba a los países no socialistas aumentaron en un 23 por ciento y, en total, en un 54 por ciento. La razón de la desproporción entre el incremento total y el registrado con los países del área capitalista hay que buscarla en el hecho de que probablemente una considerable cantidad de las exportaciones cubanas fue dedicada al pago de la deuda contraída en períodos anteriores con países del área socialista. A partir de 1.974, y coincidiendo con el "milagro del azúcar", Cuba, parece haber despertado y enfoca su desarrollo más inmediato basándolo en los precios que este producto tiene en el mercado mundial.

A pesar de que las exportaciones de azúcar este año hacia los países socialistas representan una cantidad muy

● "LOS ENEMIGOS DE CUBA NO DEBEN TENER ESPERANZA ALGUNA"

● Durante el pasado año obtuvo 2.618.840.000 dólares gracias a la exportación azucarera

superior a las destinadas a los capitalistas, lo obtenido en este mercado fue más sustancioso. Eso a pesar de que, a la vista de los altos precios del mercado libre, Cuba obtuvo 16 centavos por libra en el área socialista, frente a los 10,08, que estaban previstos.

He aquí algunos datos, sujetos, naturalmente, a revisión: —3.240.000 toneladas se fueron a los países socialistas. —2.700.000 toneladas se fueron a los países capitalistas.

De los países socialistas, Cuba obtuvo 1.279.640.000 dólares. De los países capitalistas obtuvo 1.339.200.000 dólares en total, 2.161.840.000 dólares, la cifra más alta jamás alcanzada por Cuba por la exportación azucarera.

## EXQUISITO PÁSTEL

Es natural que ante este exquisito pastel que para el año próximo se brinda a Cuba, se trate de optimizar la zafra, en la seguridad de que el país podrá acelerar su desarrollo de manera singular y casi impensada. Cuba, no es necesario repetirlo, va a impulsar la próxima zafra para hacer frente a las crecientes importaciones que este desarrollo hace prever y que, si bien comprará a precios

más caros, también obtendrá los más altos precios nunca soñados en su exportación.

En algunos sectores, y ante la magnitud de los últimos contratos firmados por Cuba para adquisición de bienes corrientes y bienes a plazo, se pregunta si la Isla podrá hacer frente a los compromisos. Poca duda puede haber de que la respuesta es positiva. A la habitual seriedad en este sentido manifestada por los países socialistas, hay que añadir, las seguridades que ante su pueblo han dado Fidel Castro y Dorticos de cumplir siempre, hasta el último centavo, los compromisos adquiridos.

En todo caso, la mayor deuda contraída por Cuba es la que tiene con la Unión Soviética, que, al parecer, podría cifrarse en unos 4.800 millones de dólares. La deuda empezará a amortizarse, según datos que aquí se barajan, en 1984, pagadera en 25 años, a un 2,5 por ciento de interés. Con los países socialistas restantes la deuda puede ser del orden de los ochocientos millones de dólares.

## PORVENIR BRILLANTE

Para los países del área de moneda libremente convertible las cifras no pueden ser preocupantes. Por un lado, cualquier contrato realizado ahora habría de ser pagado en un período no superior a ocho años. Esto nos pondría en 1.982 antes, por supuesto, de que comiencen las amortizaciones con la U.R.S.S.

Por otra parte, la deuda con la U.R.S.S. no tiene que ser necesariamente pagada en moneda libremente convertible, sino que puede serlo en mercancía. Le bastará a Cuba, para entonces, pagarle anualmente a la U.R.S.S. con su cosecha de cítricos, de los que a partir de 1.980 dispondrá de importantes partidas, de difícil colocación en un mercado mundial saturado.

Probablemente irán a la U.R.S.S. entonces doscientos o trescientos millones de dólares anuales en cítricos y Cuba no tendrá ningún serio problema para afrontar la amortización.

El porvenir de la Isla, pues, en este sentido, se presenta brillante. Los enemigos de Cuba, si los hay, no deben tener esperanzas como acaba de señalar Dorticos. Todo parece estar bien atado.

# Las víctimas de la violencia INDEMNIZADAS

Aun cuando el agresor no tenga solvencia económica

## SOCIOLOGIA DEL APLAUSO

No hay fenómeno social por insospechado que pueda parecer que no tenga adjunta su posible sociología, uno de los tratadistas más importantes del público europeo, el profesor Emil Dovifat, se quedaba de que los sociólogos no hubiesen entrado a fondo en el problema del aplauso. Hay algunos atisbos científicos, pero falta aún la sólida tesis doctoral germana sobre el acto social de aplaudir.

Los comunistas se aplauden unos a otros —el actor y el público, el político y su auditorio recíprocamente, en señal de humilde sacralización colectiva del júbilo— y los espectadores de los teatros aplauden, en Alemania, no exactamente al caer el telón, sino unos segundos después, con perceptible intervalo, que sorprenderá al viajero procedente del sur de Europa. Es la pausa, el preludio, la solemnización del aplauso en proclino, la mínima fracción de tiempo deslizada entre la comedia y su premio, la calma antes de la tempestad, el aplauso alemán se atiende a una partitura de compases que también llamará la atención al que proceda de aquellos países donde aplaudir se hace "tocando de oído"

## BONN:

Un proyecto de ley sin precedentes

BONN, 18. (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia "Efe", especial para "ARAGON/exprés").—

Un proyecto de ley humanitaria y altamente social ha compuesto para su debate parlamentario el ministro de Justicia, doctor Vogel, que preside la sección regional bávara del partido social-democrático y es, por lo tanto, el rival y será a buen seguro el derrotado contrincante, de Franz Josef Strauss en las elecciones de renovación del Parlamento de Baviera el 27 de octubre. Vogel es uno de los "cancillerables" del partido de Willy Brandt y un paladín de la colaboración del Estado con la Iglesia Católica.

Vogel propone al poder legislativo un esquema legal que favorecerá a las víctimas de actos punibles o a sus familiares y herederos conforme a una tarifa de pensión "de violencia" comparable a la que regula los subsidios y jubilaciones que perciben los inválidos laborales o los mutilados de guerra. El Estado no abandona a la víctima de un crimen por el hecho de que el delincuente no tenga solvencia económica para indemnizar. Esa acción contra el autor de falta o delito, desde lesiones para arriba, subsiste, pero el dañado no se verá obligado a esperar a que el causante disponga de medios de pago.

## VESTIRSE DE HOMBRE-MASA

Alemania es el país de los trajes profesionales típicos, o lo era hasta que la ola de monocolor pardo invadió el país y produjese la monotonía colorística que entona con los rostros barbudos y gruñidos. Cuando un operario se sube a su coche, terminada la faena, nadie podrá decir ya a que profesión pertenece. El atuendo libérrimo de los artistas hoy lo llevan fuera del servicio los camareros y el fontanero, el oficinista y el estudiante, el hombre-individuo se complace en vestirse de hombre-masa.

Aún quedan algunos pintorescos carpinteros de armas vestidos con traje de terciopelo, portadores de un talego con herramientas y tocados con un sombrero de anchas alas, pero el deshollinador,

símbolo de la buena suerte para quien se lo encuentra por la calle, sustituyó la chistera por una boina y ha perdido gran parte de su indumentaria de talisma. ¿Pero, qué acontece con las corbatas? No podía ser cosa sencilla en el país que se entrega al deleite de las complicaciones. Los alemanes usan la cinta negra cuando asisten a un funeral, pero el luto ha pasado a la historia de los signos derogados. Pues la corbata gris anunciará que el usuario va de fiesta de tiros largos. La corbata blanca está reservada a la magistratura, a los abogados y a los jueces, de modo que la "gente de ropa larga", como decía el poeta italiano, los de toga, serán aquí los de la corbata blanca.

Cuando hace años un turista de invierno aparecía de traje oscuro y

corbata gris en un café solían confundirle los parroquianos con el jefe de los camareros o encargado de que es un puesto de extinguir dada la desmitificación de los cafés y la masificación de la clientela. Los locales de diversión, cafés y restaurantes de Alemania están en manos de pandillas de malayos, turcos, italianos y hasta negros africanos. Pluralismo, dinamización, nada de corbatas clasistas o profesionales.

## PACTO ANTI-SALUDO

En algunas empresas del país de los saludos ceremoniosos —pues el apretón de manos va seguido aquí de una sacudida manual expresiva— han pactado los empleados la supresión de la etiqueta por dilatoria y enojosa. Por tradición, el tedesco de la mano, uno por uno, a todos los compañeros de oficina, lo que causa estupor a los norteamericanos que tienen la buena costumbre de encontrarse y despedirse sin tacto de palmas. Durante el período nazi el "heil Hitler" (salve Hitler), saludo que Hitler no podía expresar, llegaría a ser el sucedáneo nacional-socialista del "buenos días" Pero muchos bávaros, en Munich, que era "la capital del movimiento" (Hauptstadt der Bewegung) saludaban con un subversivo "gruesa Gott" "Dios te salve", que a los nazis irritaba sobremanera.

El saludo fascista romano, el de "D'Annunzio y Mussolini, lo copiaron aquí, denominándolo "saludo alemán", basándose en que el brazo en alto germano giraba 45 grados en vez de 90 sobre el horizonte del brazo extendido paralelo al suelo. Todo esto es música y geometría celestial o endiablada, según que el consumidor de imágenes pretéritas sea nostálgico o rechace por ridícula aquella escenografía superada, sociología del aplauso.

AUN A COSTA DE ALCANZAR A FINAL DE AÑO UNA SUBIDA DE PRECIOS DEL 17 POR CIENTO

### HABRA QUE ABRIR LA MANO

PARA QUE LOS EMPRESARIOS INVIRTAN

BARCELONA, 18 (Europa Press).— "Apenas podía esperarse que el necesario reajuste de la política monetaria y crediticia fuera a basarse en un sistema financiero como el que prefirieron las últimas disposiciones oficiales", dice un informe de coyuntura aparecido en el último número del boletín de "Geseco".

Expresa el autor del informe su condición de que la administración ha jugado la baza optimista al conceder al sistema bancario un mayor peso relativo en la regulación bancaria, principio que —señala— nunca fue posible defender con excesiva coherencia, y algo parecido ocurre con las cajas de ahorros a las que asigna el informe la misión de dedicarse a la financiación de la vivienda en condiciones atractivas y la de la pequeña empresa industrial y agrícola.

"No hay que esperar que la reforma apuntada vaya a tener efectos visibles a muy corto plazo —comenta más adelante—, primero, porque algunas de sus disposiciones básicas carecen aún de la necesaria reglamentación, segundo, y sobre todo, porque

el sistema financiero venía tomándose ya algunas libertades que las nuevas disposiciones le conceden. El efecto más visible a corto plazo será informativo: por fin sabrá el profano algo sobre el coste de los recursos financieros y eso ya es bastante importante".

#### EL SECTOR EXTERIOR

"El sector exterior —agrega— debido fundamentalmente al ya conocido aumento del precio de las materias primas, no ha actuado como era habitual en la economía española, en la misma medida que los otros años, como factor de expansión de liquidez del sistema. La balanza comercial en los siete primeros meses, presenta un fuerte déficit que hace que la cobertura de las exportaciones sobre las importaciones alcance solo el 42,7. El déficit ha alcanzado ya los 5.100 millones de pesetas, cuando en todo el año 1973 no llegó a los 4.000 millones".

"Ante esta evidencia y la progresiva disminución antes comentada de la expansión del

sector privado a lo largo de todo el año, ha sido el sector público el que ha tenido que jugar el papel expansivo. No deja de ser una contradicción que mientras se está obligando a la banca, a aumentar los créditos a un ritmo inferior a las necesidades del sector privado (24 anual), se aprueba un presupuesto expansivo, sobre todo comparando las políticas presupuestarias seguidas en la mayoría de los países europeos. Sin embargo, hasta fin de año será la Administración la que, como siempre, a golpe de decreto, dicte las medidas para, por lo menos, mantener la actividad económica a unos niveles aceptables. Lo que sí parece seguro es que, de continuar obligando a la banca a mantener el 24 por ciento del crecimiento anual del crédito (cuando en los cinco primeros meses había crecido más del 30), se acabará "encorsestando" a las empresas a un ritmo de crecimiento menor, sabiendo que la mayoría de ellas necesitan del crédito de una manera imperiosa, dada su insuficiente autofinanciación".

"En estos momentos —concluye— en los que parece que ya se ha mentalizado a la gente a vivir "con" la inflación y a convencerla de que es un mal menor, parece lógico pensar que, a corto plazo, para no provocar una contracción y para que los empresarios inviertan, se abra la mano otra vez, aún a costa de alcanzar a final de año una subida de precios cercana al 17".

### PRESTAMO A LA FORD

MADRID, 18 (Logos).— A raíz de las modificaciones producidas recientemente en la normativa de inversiones extranjeras en España, el Banco de Crédito Industrial ha concedido un préstamo, valorado en 1.000 millones de pesetas, a la compañía de automóviles Ford España, para la construcción de la nueva Factoría que la empresa norteamericana está montando en nuestro país, según ha podido conocer logos en círculos generalmente bien informados.

Puestos al habla con las partes interesadas no nos han querido ni confirmar ni desmentir la noticia.

Anteriormente a la nueva legislación sobre inversiones extranjeras en nuestro país, los

bancos oficiales no podían conceder ningún tipo de crédito a aquellas empresas que contase con un capital extranjero superior al 35 por ciento.

### Según un informe de la Organización Sindical

#### CAOS ECONOMICO EN MALAGA

MALAGA, 18 (Europa Press).— EL desarrollo en Málaga atraviesa una grave crisis, según se desprende del informe sobre la coyuntura económica de la provincia que ha elaborado la Secretaría de Asuntos Económicos de la

delegación de la Organización Sindical.

Los industriales —dice el informe— creen que los precios de los materiales se mantendrán, algunos con tendencia a la baja (a causa de los problemas de "stocks", y liquidez de los fabricantes) y descenso solo coyuntural, ya que no habrá disminución de los costes de producción.

Sobre las expectativas de inversión señala el informe que son débiles y espera que la actividad industrial disminuya en los próximos meses. En cuanto al sector servicios, agrega que los hoteleros seguirán contratando por debajo de los precios autorizados y que el nivel de ocupación será menor en los próximos meses de otro lado, respecto al sector ganadero y agrícola el informe dice que la falta de piensos y el encarecimiento de los mismos los ha puesto en situación difícil, por lo que se verán afectados los precios de la leche y de los huevos.

Por otra parte, se estima que la sequía padecida por la provincia causa estos días bastante daño en el olivar y en la sementera. Los salarios se han mantenido hasta ahora estacionarios, pero ahora son esperanzadas bajas, al existir excedentes de mano de obra procedentes de la Costa del Sol.

Finalmente, el informe, indica que las obras que realizarán conjuntamente la Diputación y el Ayuntamiento podrían ocupar entre este mes y enero próximo entre mil y dos mil obreros de los 11.797 registrados en agosto pasado por los censos de desempleo.

### La mañana en la BOLSA

BILBAO, 18 (Servicio especial del Banco de Vizcaya para ARAGON/exprés).— La bolsa de Bilbao ha querido mantener este fin de semana el buen ritmo que ayer apuñtó, y en sus comienzos, durante el pase de los corros eléctrico y siderúrgico, ha podido hacerlo así sin embargo con la entrada en cotización del sector bancario, donde únicamente repunta con ganancia de 5 enteros Bilbao y Vizcaya, las repeticiones del resto del grupo y los descensos de 11 en Hispano, 9 en Banesto y 5 en Popular y Santander, han enfriado un tanto el ambiente.

En eléctricas, donde todos los valores recogen avances, han destacado por su agilidad en la contratación Hidrola e Iberduero, esta última realizando 8 cambios.

Las mejoras de siderúrgicas están en Hornos +3. Aceros y Cerrajera +2 y Tubacex +1. Pocas operaciones en químicas, exceptuando Papelera que hace 5 cambios y mejora 3 enteros y en monopolios buena actividad en Telefónica, sobre todo en sus acciones, que aunque ceden 1.5 enteros, han operado con 5 cotizaciones.

El cierre un tanto indeciso, con dinero para alguna eléctrica.

#### BARCELONA

La sesión ha mantenido una mejor disposición que la precedente, aunque dentro de un marco de menor actividad contractual.

Principalmente el grupo eléctrico, y en menor proporción las químicas, han resultado los departamentos más consistentes de la tanda.

En el resto, mejoras cortas en azucareras, también buena disposición en Papelera, y discreción en el resto, salvo en el departamento de bancos.

En el grupo de comerciales han de destacarse las mejoras de 10 en Bancaya, 5 en Hispano y 3 en Banesto, pero el resto del grupo se apunta a las repeticiones. Mayoría de descensos en el sector de industriales, para llegarse a un cierre con ambiente incierto, y comentarios sobre la posible duración de este mejor tono

#### MADRID

La sesión última de la semana ha resultado una tanda

#### PROXIMA SUBIDA —ENTRE UN 5 Y UN 10 POR 100— DE LOS PRODUCTOS SIDERURGICOS

MADRID, 18 (Europa Press).— Según fuentes del sector siderúrgico, para antes de fin de año se espera que la Administración autorice una nueva subida de los productos siderúrgicos, con un incremento que puede oscilar entre el 5 y el 10 por 100, para compensar los recientes aumentos experimentados por el precio del carbón.

## SESIONES DE TRAMITE

muy corta, que casi cabría estimar como de trámite. Podía destacarse la actuación que ha desarrollado el sector eléctrico donde la generalidad de sus integrantes consiguen recuperaciones muy interesantes como las obtenidas por Iberduero, Sevillana y Viesgo.

Curiosa la uniformidad de repeticiones en el departamento de bancos

comerciales. Suaves flexiones en químicas y departamentos de construcción, ligera mejora en las acciones de Telefónica, marcaje de posición digno en 13 en Tabacalera.

El resto de la sesión oscilaciones de poca cuantía en uno y otro sentido. El cierre se realiza sin mayor trascendencia, mejorando el índice 0,37 puntos, y se cierra en 91,93.

### Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.247	1.176
Banco Exterior.....	450	440
Banco Central.....	920	920
Banco Español de Crédito.....	729	729
Banco Hispano Americano.....	675	675
Banco de Santander.....	948	948
Banco Popular Español.....	810	810
Banco de Bilbao.....	995	995
Banco de Vizcaya.....	833	833
Banco Occidental.....	920	—
Banco Atlántico.....	855	770
Banco Industrial de Cataluña.....	505	495
Banco Ibérico.....	864	862
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	176,50	179
Sevillana.....	158,75	163,5
Cantábrico.....	152	160
Eléctrica Viesgo.....	153	160
Hidro.Cataluña.....	135	139
Iberduero.....	252,50	259,25
E. Reunidas.....	114	114
Unión E. Madrileña.....	160	162,5
Fenosa.....	128	128
Fecsa.5.000.....	153	153
Fecsa.1.000.....	157	157
MINERAS		
Ponferrada.....	159	—
Duro Felquera.....	122	121
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	198	199
Auxiliar F.C.....	75	—
ALIMENTACION		
Azucarera.....	146	147
Ebro.....	721	730
Aguilas.....	197	197
QUIMICAS		
Petróleos.....	377	371
Explosivos.....	300	299
Energías.....	165	165
CONSTRUCCION		
Dragados.....	930	918
Urbis.....	216	210
Inmobiliarias Metro.....	264	264
Vallehermoso.....	225	220
VARIOS		
Telefónica.....	261	264
Galerías Preciados.....	500	500
Campsa.....	220	220
Tabacalera.....	377	—
Astilleros.....	116	—
Metro.....	170	—
Unión Fenix.....	610	600
Ahorrofondo.....	1.504,29	1.510,70
Seat.....	180	175

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

Serie V de bonos de caja, emisión de 15 de octubre de 1970

### CONVERSION en ACCIONES

Como continuación del anuncio de este Banco, de fecha 18 de septiembre de 1974, relativo a la conversión en acciones de los bonos de caja de la emisión de referencia, se hace público que tipo de canje será de 500 por ciento es decir, el más favorable para los bonistas, ya que el cambio medio en Bolsa de las acciones del Banco, en los seis meses anteriores, a la conversión resulta superior al tipo expresado:

Por consiguiente, se podrán suscribir dos acciones del BANCO DE FOMENTO mediante la entrega de cinco bonos con sus respectivos cupones siguientes: cupón de conversión, cupón Prima Especial y cupones de percepción de intereses, de vencimientos 15 de abril y 1975 y sucesivos.

Los bonos que se conviertan conforme a lo expuesto, quedarán amortizados.

Se reitera que el plazo para el ejercicio del derecho de conversión es de un mes a partir de la fecha del presente anuncio.

Madrid, 15 de Octubre de 1974 EL SECRETARIO GENERAL



CUARENTA PAISES QUIEREN FORTIFICAR  
SUS POSICIONES EN EL SEXTO CONTINENTE

# La Antártida otro campo de lucha

- Norteamericanos y soviéticos se pisan los talones en la instalación de bases
- La URSS se dispone a plantar una bandera soviética a sólo 400 metros del polo sur

GINEBRA, 18 (Efe).—

La avalancha de las grandes potencias hacia la Antártida, a la conquista de yacimientos de petróleo y similares, inquieta profundamente a los responsables de las Naciones Unidas que prevén a breve plazo una serie de enojosos incidentes diplomáticos entre un grupo de cuarenta países ávidos de fortificar sus posiciones en las inmensas soledades glaciales del sexto continente.

Apenas han transcurrido nueve meses desde que setenta y tres naciones se pronunciaron en favor de la creación en esa zona de un "parque natural" mundial, con ocasión del Congreso de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, y ya se ha disipado la esperanza puesta en ese proyecto a causa de las legiones de "científicos", "investigadores" y "expertos" enviados a la Antártida por unas cuarenta naciones acuciadas por la escasez mundial de ciertas materias primas, provocada por el vertiginoso

progreso tecnológico, esas naciones han acelerado la aplicación de sus planes tendentes a la exploración y explotación de yacimientos antárticos, que según algunos entendidos son abundantes en petróleo, gas, hulla, uranio, oro y mineral de hierro.

Se dijo asimismo, que desde el último año geofísico, 1959, la búsqueda de yacimientos se intensificó notablemente especialmente en la última década.

Una docena de estados mantienen ya estaciones científicas, en el lugar, y a fines de 1973, en el sólo territorio de Graham, península orientada hacia el continente sur-americano, existían once bases británicas, siete estaciones argentinas y seis chilenas, en plena actividad, y el pasado año, Brasil organizaba una expedición, fundando un Instituto de Investigaciones Antárticas, y reivindicando asimismo su derecho de soberanía sobre algunos territorios de la Antártida.

A juicio de calificados observadores de la opinión en Europa, los problemas jurídicos suscitados por la explotación de esos yacimientos son de extremo complejo y podrían originar una serie de querrelas entre gran número de naciones. Del mismo modo se opina en las Naciones Unidas, en Ginebra, donde se recuerda que la lucha será áspera en el campo diplomático entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, que aumentan día a día sus presupuestos de gastos en dicha zona. Los preparativos soviéticos no ceden una sola pulgada a los norteamericanos —dicen—, que se disponen a plantar una bandera soviética a sólo cuatrocientos metros del polo sur, donde se construye la estación más grande de la Antártida.

Prisión del Ulster

/// FUEGO EN SOLIDARIDAD  
CON LOS INCENDIARIOS



BELFAST.—Un camión en llamas bloquea parte de la carretera en Belfast, durante las manifestaciones de protesta celebradas en apoyo de los prisioneros de la cárcel de Maze. (Telefoto Cifra Gráfica).

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA NO SE ROMPERA

## LA PEOR RECESION EN MAS DE CATORCE AÑOS

◆ LA INFLACION PERMANECERA AL MISMO NIVEL QUE HASTA AHORA,  
DURANTE EL RESTO DEL AÑO Y EL PROXIMO

WASHINGTON, 18 (Crónica por Alberto VALVERDE de la agencia Efe).—

Por tercer trimestre consecutivo, la economía norteamericana volvió a registrar un nuevo descenso en su producto nacional bruto, en términos reales, confirmando que los Estados Unidos se encuentran en la peor recesión en más de catorce años.

El departamento de Comercio estadounidense informó ayer que el "producto nacional bruto", conjunto de bienes y servicios producidos en el país, había descendido a un ritmo anual del 2,9 por ciento en el tercer trimestre de este año, siendo este descenso sucesivo el mayor desde el año 1960, si se tiene en cuenta los dos descensos anteriores.

A pesar de que dos descensos trimestrales consecutivos en el "PNB", implican técnicamente el calificativo de "recesión", el secretario de Comercio, Frederick Dent, señaló en una conferencia de prensa que la situación actual de la economía estadounidense no podía calificarse con ese término.

Según estadísticas anteriores, el "PNB", registró un descenso en términos reales, del

4,7 por ciento en el primer trimestre, el 1,6 por ciento en el segundo, el último del 2,9 por ciento

Para Dent, el responsable de estos continuos descensos es el alto índice de inflación que registra el país, situado en un 11,5 por ciento, en el tercer trimestre, que anula los anteriores crecimientos tradicionales de la economía norteamericana.

### NUMEROS NEGATIVOS

Según el departamento de Comercio, el crecimiento acumulado del "PNB", en el tercer trimestre fue del siete por ciento, pero al trasladarlo a números reales, es decir, teniendo en cuenta la inflación, este daba números negativos.

El presidente Ford, al anunciar la semana pasada un programa económico a corto y medio plazo, negó que los Estados Unidos sufrieran una recesión y señaló que el principal peligro del momento era la inflación.

Sin embargo, varios expertos económicos opinaron ayer, a la vista de las nuevas estadísticas, que la recesión está ya en el corazón del país desde hace meses y que el peligro no se cifra ya en ésta, sino en la

amenaza real de una depresión de proporciones históricas.

### TIMIDA REACCION BURSATIL

De hecho, la tímida reacción de la bolsa y de los medios económicos al programa económico del presidente Ford confirman el temor general a la recesión, mientras se asegura y el Gobierno no lo ha desmentido, que la inflación permanecerá al mismo nivel que hasta ahora durante el resto del año y el próximo

La bolsa neoyorquina, reflejo del estado psicológico de la Comunidad Económica, ha perdido más de doscientos puntos en el índice "Dow Jones", bajando desde más de 800, cuando Ford se hizo cargo de la presidencia en agosto, a poco más de 600 en estos momentos.

Al hacer público, su programa económico la pasada semana, Ford apenas consiguió provocar en el mercado de valores dos jornadas eufóricas, hundiéndose luego este nuevamente en un suave descenso. La estadística de ayer, señalan varios expertos, volverá a redoblar los temores anteriores, en parte porque confirma que mientras la inflación no cede, la economía tampoco se recupera.

## Costa Gomes, en la ONU

≡ HOY

HABLARA  
ANTE LA  
ASAMBLEA  
GENERAL

NACIONES UNIDAS, 18 (Efe-Reuter).— El presidente portugués Francisco de Costa Gomes, ha llegado hace unas horas a la sede central de las Naciones Unidas, para pronunciar un discurso ante la Asamblea General.

En el edificio de la O.N.U. fue recibido por el secretario general Kurt Waldheim, personal de protocolo y una guardia de honor de los guardias de seguridad de las Naciones Unidas.

Hoy, Costa Gomes hablará ante el organismo mundial, formado por 138 naciones miembros, y después viajará a Washington, donde se entrevistará con el presidente norteamericano, Gerald Ford, antes de regresar mañana a Lisboa.